

# Despachado por el Senado el Referendum Salitrero

Pasó ayer a la Cámara de Diputados para cumplir el tercer trámite constitucional

Minería, don Osvaldo Saint-Marie, y de Justicia, don Santiago Wilson. En primer lugar, la Sala conoció de los segundos informes de sus Comisiones de Economía y Comercio y de Hacienda, los que fueron aprobados. El primero de ellos expresa que sólo se aceptó una de las indicaciones presentadas, por cuanto la mayoría estimó que cualquiera modificación a los términos del Referendum o a los de la Ley 5350, llevaría a la impracticabilidad del Referendum. En consecuencia el Senado des- (A la página 5 - columna 7)

## LA NACION

AÑO XL — MIERCOLES 11 DE ABRIL DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14.007

EDICION DE 20 PAGINAS

CRONICA	Página 1 y 2	DEPORTES	Página 13 y 14
REDACCION	Página 3	PROVINCIA	Página 15
POLITICA	Página 4	GRUPOS	Página 16
CABLES	Página 5	TURF	Página 17
SOCIAL	Página 6	TRATOS	Página 18
ROL	Página 7, 8, 9, 10, 11 y 12	CLASIFICADOS	Página 19
		MAGAZINE	Página 20

# EL PRESIDENTE IBÁÑEZ APRUEBO EL CAMBIO LIBRE

Lista completa de las mercaderías que podrán ser importadas



General don Carlos Ibáñez del Campo, y Ministro de Hacienda y Comercio, don Oscar Herrera, que firman el decreto que fija el cambio libre fluctuante.

El presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, y Ministro de Hacienda y Comercio, don Oscar Herrera, que firman el decreto que fija el cambio libre fluctuante.

debe acelerar producción de para cumplir sus compromisos

Los trabajadores tendrán que trabajar a un ritmo record

Exija lo mejor por su dinero!



Facilidades de pago

### EL DECRETO SERA PUBLICADO MAÑANA EN EL "DIARIO OFICIAL"

Ayer a las 15.30 horas fue entregado al Subcontralor General de la República, don Enrique Silva Cimma, el decreto que establece la aplicación del régimen de cambio libre fluctuante en nuestro comercio exterior, después que el Presidente de la República aprobó la lista de mercaderías que serán sometidas a las nuevas disposiciones.

Aun cuando no se dio a conocer oficialmente el texto completo del decreto en referencia, sino que únicamente la lista, fueron informados que su artículo primero aprueba el Presupuesto de Divisas para este año, en la suma de 366 millones de dólares, tal como anticipamos en nuestra edición de ayer. El artículo segundo contiene la lista cuyo texto damos en estas columnas; más adelante se refiere a la regulación de nuestro comercio con los países con los cuales Chile tiene firmados convenios de compensación, o sea, Argentina, Alemania, Bolivia, Brasil, España, Francia, Ecuador, Italia, Portugal y Yugoslavia.

El señor Silva Cimma informó a Subsecretario de Comercio, Guillermo Videla, que ese organismo apresurará el despacho del decreto, entregándolo posiblemente hoy para su publicación en el "Diario Oficial" de mañana.

El texto del artículo segundo, que contiene la lista de mercaderías que se podrán importar, es el siguiente:

A contar desde la publicación del presente decreto, se prohíbe la importación de toda clase de mercaderías, con excepción de las que se señalan a continuación, y en las condiciones que también se indican:

SECCION I — Productos de la minería

Aluminio en lingotes; antimonio metálico; aleaciones férricas, excepto...

S. E. CONVOCO AL CONSEJO DE GABINETE

La Secretaría General de Gobierno informó que S. E. el Presidente de la República ha convocado a sus Secretarios de Estado para el Consejo de Gabinete, el que se efectuará a las 9 horas de hoy.

### Entra en vigencia carta de la OEA



WASHINGTON. — Después de firmar los documentos por los cuales depositó la ratificación de su país, que hizo entrar ayer en vigencia la Carta de la Organización de Estados Americanos entre las 21 Repúblicas del Hemisferio Occidental, el Dr. Eduardo Auguste García (izquierda), Embajador de la República Argentina ante la OEA, entrega la pluma a William Manger, secretario general adjunto de la Organización. Sentado, al centro, aparece el presidente del Consejo de la OEA, César Tulio Delgado. De pie (de izquierda a derecha): el Dr. Fernando Lobo, Embajador de Brasil ante la OEA; John C. Dreier, Embajador de los EE. UU.; Julio Wunderlich, Ministro-Consejero de la Embajada de Guatemala; y Dr. Nelson Himelb, representante alterno de Venezuela. (Radiofoto de UNITED PRESS).

### Se aumentaron los aportes para las obras que consulta el Plan Chillán

AYER SE FIRMO EL CONVENIO ENTRE CHILE Y EL INSTITUTO DE ASUNTOS INTERAMERICANOS

Dos importantes convenios que suplementan los aportes vigentes para el presente año, con el objeto de intensificar los programas de mejoramiento de caminos y de riego en el Plan Chillán, fueron firmados ayer entre el Gobierno de Chile y el Instituto de Asuntos Interamericanos (Punto IV).

El PLAN DE CAMINOS. — A ciento quince mil dólares se amplian los recursos del proyecto de caminos, por parte del Punto IV, para el plan elaborado por el Departamento de Vialidad y los asesores del Instituto de Asuntos Interamericanos para el mejoramiento de los caminos de la provincia de Ñuble, para lo cual se importará de los Estados Unidos una moderna planta chancadora, que entrará en servicio en poco tiempo.

LA CEREMONIA. — El acto se realizó a mediodía de ayer en el gabinete de trabajo del Ministro de Obras Públicas, señor Adalberto Fernández, el cual firmó los convenios en representación del Gobierno de Chile, y por el Punto IV firmó el Director de Asuntos Interamericanos, señor Albion Patterson.

LOS OBREROS DE SCHWAGER VUELVEN HOY A SUS LABORES

Hoy, en el primer turno, reanudarán sus labores los obreros del mineral de Schwager que, tras haber estado parcialmente, sus faenas el sábado, al no cancelarse oportunamente, sus salarios.

Llegó nuevamente

## FILETE DE BALLENA

Pídale a primera hora a

## GRANDES CARNICERIAS SANTANDER

IRARRAZAVAL 2563  
TELEFONO 47022  
MERCADO NUÑO  
PUESTO N.º 11  
CHACABUCO 47  
Y  
BILBAO ESQ. MIGUEL CLARO  
TELEFONO 46388







quedaran en poder de Pan



Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1259.—TELÉFONO 8222.—CASILLA 81-D  
Valor del ejemplar del día: \$ 25.—Ejemplares atrasados: \$ 30.—

Santiago de Chile, miércoles 11 de abril de 1956

## Plan de Educación Fundamental

Las autoridades educacionales, con la cooperación de distintos organismos del Estado y de entidades particulares, pusieron en marcha, hace tres meses, el primer Plan de Educación Fundamental que se realiza en el país. Las características de esta empresa educativa, que persigue el mejoramiento individual y colectivo de los habitantes de una comunidad, en los aspectos económico, social y cultural, utilizando las actividades de la vida diaria, hicieron aconsejable realizarla en el Departamento de Aconcagua de la provincia de Chile. Las condiciones de estancamiento o retroceso económico de esa región y los variados problemas que las han determinado, reclamaban, más que para otras zonas del país, la ejecución en ella de un programa educacional de este tipo.

La tarea no comenzado, y se ha cumplido ya, pese a la ineficacia de los medios materiales disponibles, la primera etapa de este Plan. En los últimos días, la Dirección General de Educación Primaria ha mostrado a las autoridades educacionales la labor realizada. El Jefe del Plan Aconcagua, una distinguida maestra que ha comandado los equipos de especialistas que actúan en la región, hizo ayer ante el Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública el recuento de la obra cumplida en los últimos tres meses y las conclusiones obtenidas en esta primera etapa de exploración del medio.

Estos resultados, que la Jefe del Plan Aconcagua ilustra en esa reunión con profusión de mapas, cuadros estadísticos y fotografías, son elocuentes respecto de la importancia de la averiguación realizada. Se han practicado completos censos demográficos, de la escolaridad y alfabetismo; de las posibilidades educacionales; de la producción agropecuaria, pesquera y artesanal; y del estado sanitario, ambiental y humano. De esta averiguación han surgido revelaciones valiosísimas. Los bajos niveles de vida de aquella zona, el creciente aumento de los habitantes más jóvenes que emigran en procura de trabajo remunerador, la elevada mortalidad y morbilidad de las poblaciones adultas e infantiles, así como las deficientes y atrasadas condiciones en que se trabaja la tierra y se explotan las faenas pesqueras, son concluyentes y demuestran la urgente necesidad de promover una honda rectificación de los factores negativos que allí perduran.

Uno de los factores decisivos para iniciar ese cambio, es la transformación del medio, a través del desarrollo integral de este Plan de Educación Fundamental, que permitirá concentrar en Aconcagua la acción de los distintos organismos del Estado llamados a resolver los urgentes problemas que afectan a la zona. Por de pronto, se han fijado los lugares que deben servir de sedes para el trabajo de los equipos de educadores que dirigirán esta labor. Son ellos las localidades de Maná, Quemchi, Tenaún y Dalcahue, que ofrecen las condiciones más favorables para realizar acción más efectiva y fecunda.

El interés con que el Consejo Nacional de Educación apoyará el logro de estos objetivos, así como la reciente creación del Consejo de Instituciones Nacionales Coordinadas del Plan de Educación Fundamental de Aconcagua, que se establecerá por Decreto del Ministerio del ramo, ponen en rumbo más realizador y práctico esta empresa, que sólo precisa de recursos materiales para cumplirse con gran eficacia y provechosos resultados.

Para el futuro de Chile, esta iniciativa puesta en marcha por el Supremo Gobierno, representa un estímulo progresista de los más vastos y benéficos alcances.

## Un juicio objetivo sobre Chile

En un gesto sin precedentes, el Director Principal de la Comisión Económica para América Latina a cargo de la Secretaría Ejecutiva de ese organismo, doctor Raúl Prebisch, ha rotundo su tradicional silencio, para formular declaraciones, a nuestro juicio, trascendentes, sobre el momento económico que viven nuestro país y América Latina.

Figura relevante en América como experto en economía, dirigente máximo de la CEPAL y autor de las importantes reformas económicas introducidas recientemente en Argentina, por el nuevo Gobierno de ese país, las opiniones del Dr. Prebisch constituyen un juicio casi definitivo cuando inciden en materias de su especialidad.

Enfocando el problema chileno, ha dicho que sigue con profunda simpatía la actual experiencia económica de nuestro país; que siente una gran admiración por el coraje y la resolución que están demostrando las autoridades al llevar a la práctica las medidas antinflacionistas, y que le ha producido muy grata impresión la forma en que la opinión pública chilena ha recibido estas mismas medidas del Gobierno.

“Es evidente —ha dicho— que el pueblo chileno no está cansado de la inflación y que está dispuesto a realizar sacrificios para extirpar el mal. Sembrados sacrificios serán, sin duda alguna, transitorios, sobre todo si una adecuada cooperación exterior ayuda al rápido restablecimiento de la economía chilena. En fin de cuentas, la

moneda sana es esencial para que pueda mejorarse el nivel de vida de las masas, y parece que el Instituto popular así lo reconoce.”

Es indudable que su juicio sereno e imparcial sobre la política económica chilena es altamente favorable para nuestro país.

Es obvio —ha dicho— que en América Latina se está reconociendo cada día más la necesidad de adoptar una vigorosa política de fomento de las exportaciones, sin lo cual no podría proseguirse con intensidad el proceso de industrialización, y ha citado, como ejemplos de esa política, los casos de México, Chile, Brasil y Argentina. A juicio suyo, el desplazamiento de los tipos de cambio, cuando se les ha mantenido a un nivel artificialmente bajo, obedece fundamentalmente al designio de alentar la producción y las exportaciones.

De este modo el doctor Prebisch, indirectamente, ha hecho referencia a la reforma cambiaria chilena como una experiencia promisoriosa para el desarrollo económico del país.

No necesitamos insistir mayormente sobre el particular. Las líneas generales de la política antinflacionaria del Gobierno son vastamente conocidas. Describimos solamente destacados el hecho de que, personalmente, el doctor Prebisch, no vacilan en aplaudir la decisión del Excmo. señor Ibáñez, de alcanzar a breve plazo un abatimiento definitivo de la inflación.

Dr. JOAQUIN EDWARDS BELLO

## Don Misael Correa

HACE poco hice un elogio de nuestro Embajador Rossetti. No esperé que muriera para reconocerle méritos. Ha muerto Don Misael Correa y veo que más de una docena de personas hablaban en su tumba.

Machibin o necrofilia. No se como llamar a esto. El entierro de Don Angel Custodio Espinoza se transformó en el más espantoso rodeo de oradores. Se codeaban, se pechaban, se sucedían unos a otros. El Dr. Pedro León Ugarte terminó a palos. En estos casos el portero del cementerio, cuando oscurece, pide policía para cerrar.

Don Misael ha muerto casi abandonado. En noviembre de 1954 el Gobierno le concedió una pensión de gracia de once mil seiscientos pesos. Entre sus últimas crónicas la que se titulaba “Vendo”, se refiere a la invitación que aceptó para ir a Lima por la Peruvian International Airways. En vez de ayudar al periodista entonces, cuando necesitaba los encargados de darle los papeles le pusieron todos los inconvenientes imaginables, inclusive el impedimento por un proceso de calumnia seguido contra él en 1953. Don Misael corrió de aquí para allá durante dos días.

Había volado antes, el 7 de junio de 1952 con el avión francés Pallette en el Parque Cousin.

Como escritor fue Don Misael uno de los más generosos que he conocido. Hay quienes recuerdan que empezó el periodismo desde niño. No es mi caso y lo recuerdo, por lo mismo admiro más a Don Misael. Hay quienes hasta en los elogios al muerto esconden un poco de veneno para los vivos. En estos funerales se revela en parte la oculta bellaquería nacional.

Si Don Misael comenzó en el periodismo por donde yo lamentaba mucho no haber podido comenzar. Esto es, comenzó desde la maquinaria,

o base, y pegó diarios en las paredes, en los tiempos heroicos de la prensa. Voy a poner aquí parte de lo que dijo Don Misael, a doña Berta Fernández de Montt, el día que cumplió ochenta años. Tiene la palabra Don Misael:

“Bueno, me remontaré al año 91, fecha en que empecé mi vida periodística; por esa época se publicaban diarios de lance; don Joaquín Walker Martínez era por entonces quien dirigía “El Constitucional”, órgano oficial de la junta ejecutiva; también había otro diario pequeño, se titulaba “El Congreso”, y era de un grupo de jóvenes conservadores; este diario se imprimía ocultaemente en la política y del gobierno; en la calle Diez de Julio, cerca de la calle Carmen, había un conventillo en donde vivía un tipógrafo que tenía una pequeña prensa de mano redactaban “El Constitucional”, don Roberto Peragallo Silva y el que había hacia los editoriales; este periódico era distribuido secretamente; ¿cuántos zorros y contratempos teníamos que sufrir para pagar el diario con engrudo en las murallas y postes telegráficos. Me parece que veo el rostro asomado de mis compañeros, y hasta veo en mí las diversas emociones que nos embargaban entonces.”

“Una vez que la revolución triunfó, don Joaquín Walker Martínez fundó un diario que era continuación del que había en el tiempo de la dictadura, y que llevó el mismo nombre: “El Constitucional”. En este diario, Roberto Peragallo Silva hacía artículos de redacción y yo era reportero. Al año siguiente los conservadores de Talca compraron un diario llamado “La Libertad”, y yo fui nombrado director de dicho periódico; el año 1898 me hice cargo de un diario recién fundado en Iquique y luego pasé a dirigir el diario “La Patria”, fundado en la mis-

ma ciudad; este diario había sido fundado años antes por don Isidoro Errázuriz, que acababa de fallecer en Brasil. En 1900 fui llamado a redactar “La Unión” de Valparaíso, que en esa época la dirigía don Roberto Peragallo Silva. El 1.º de enero del año 1903 tomé la dirección de “El Diario Ilustrado”, hasta el año 1906, en que pasé a dirigir “La Unión” de Santiago. En 1919 tomé la redacción de “La Unión” de Valparaíso, servida desde Santiago. El año 30 me hice cargo de la redacción de “Aurora de Chile”, cuya vida fue muy breve. En 1938, organicé los servicios de “El Chileno”, y fui su redactor, hasta 1943, fecha en que pasé a ser redactor de “El Diario Ilustrado”, en el cual permanecí todavía.”

Preguntamos a nuestro entrevistado sobre sus aficiones científicas.

“Mi ciencia preferida es la filosofía, la cultivo y la amo hondamente.”

A otra pregunta nuestra nos dice:

“Si he leído y continué leyendo mucho, sobre todo literatura nacional; mis autores preferidos son Blest Gana, Barros Grez, Edwards Bello y otros.”

“Ha salido fuera del país alguna vez?” le preguntamos.

“Sueño con hacer un viaje a Europa, y ver muy de cerca a los maravillosos progresos de este siglo.”

Insistió en que murió casi abandonado y olvidado. Pobre.

Es natural que los de su casa despidan los restos en el cementerio. No está mal que alguien diga unas palabras, medidas y adecuadas. Yo que no está bien es el despliegue de espontaneidad, u oradores aficionados. Estos son los vaporizadores de saliva funeraria, los croque mortuorios, los muertos que los vivos salvan en las tumbas y más generosidad cuando vivimos. Sería mejor.

J. E. B.

## HOY Y MAÑANA—

### Guía y cerca

Por WALTER LIPPMANN

Mucho se está diciendo, tanto dentro como fuera de los Estados Unidos, acerca de lo que es urgente y necesario que este país asuma una posición de guía y conditor del mundo no comunista. Más fácil es decirlo que hacerlo. Pero yo me pregunto si el Presidente y el Secretario, Dulles, no han llegado a pensar, de hecho, en términos distintos frente a la situación mundial actual; si, en realidad, están tratando de guiar o conducir.

En los meses recientes, el señor Dulles se ha visto involucrado en una serie extraordinaria de dilemas; en problemas en los cuales si hace una cosa, malo, y si hace otra, peor. Se ha visto atrapado en el dilema de Gora entre Portugal e India; en el dilema de Yakarta, entre Holanda e Indonesia; en el dilema del Norte africano, entre Francia y los árabes argelinos; en el dilema de Palestina, entre Israel y los árabes; en el dilema de Bagdad, entre Irak y Egipto; en el dilema de Chipre, entre la Gran Bretaña y Grecia; en el dilema del Golfo Pérsico, entre Arabia Saudita y la Gran Bretaña, y así sucesivamente.

Esto es totalmente diferente a como eran las cosas en la fase inmediatamente anterior a la Segunda Guerra Mundial. En el período entonces, era entre comunistas y anticomunistas. La orientación guiadora era auto-evidente. Pero actualmente los problemas que plagan al señor Dulles son, principalmente, con mucha frecuencia, entre aliados de los norteamericanos y pueblos a los cuales cortan.

El señor Dulles es, teóricamente, decidido partidario —como dijo en su famosa entrevista de la revista “Life”— de asumir una posición clara para que los Gobiernos extranjeros no cometan equivocaciones. En la práctica, empujando por Quemoy y Matsu, y siguiendo hasta Palestina, ha dedicado una cantidad inmensa de energías al propósito de no tomar decisiones claras en los dilemas que confronta. No estoy tratando aquí de criticar o de enjuiciar; estoy tan sólo tratando de describir cuando digo que gran parte de la política actual norteamericana estriba en encontrar medios de mantenerse en la cerca en lo que se refiere a las múltiples horribles encrucijadas frente a las cuales se encuentran los Estados Unidos.

Los viejos días, mucho más fáciles, son cosa del pasado, cuando sólo había un gran adversario, y conducir significaba, simplemente, oponerse. El gran adversario está ahí, no nos equivocamos, pero está demasiado lejos para ser un peligro secundario en los dolores de cabeza de Francia en el Norte de África, y en los de la Gran Bretaña en el Levante.

El Presidente y el señor Dulles dan la impresión de ser hombres que están tratando, no tanto de conducir una gran alianza, como de desembarazarse de sus complicaciones, y convertirse, de ser posible, en mediadores. Esta es su línea de conducta en Chipre, Palestina, y

en efecto, África del Norte. Están tratando de no mezclarse y comprometerse, y de no ofender a ninguna de las dos partes. Es natural, en consecuencia, que nadie se sienta muy complacido.

Uno se pregunta a dónde nos llevará esta política de manejar la cerca y qué concepto implica ella del papel de los Estados Unidos en el mundo.

El estudio de los discursos pronunciados por los líderes soviéticos en el Congreso del Partido Comunista, ha hecho necesario que tanto el Primer Ministro británico como el Ministro de Relaciones Exteriores hayan puesto de relieve en la Cámara de los Comunes la diferencia fundamental de filosofía entre el mundo comunista y el libre.

Así Selwyn Lloyd expresó que el soviético, ciertamente, es tolerante para los pueblos libres, ya que desde arriba impone la uniformidad y se ejerce presión sobre quienes no la desientan, enviando a los disidentes a un campo de trabajos forzados o, bien, al fusilamiento, por motivos políticos. Tal cosa ocurrió recientemente a algunos líderes de Georgia que se alzaron a disentir del régimen. “Detenidos”, dijo, el sistema electoral de candidatura única, la negación del derecho de oposición y el dominio que se impone a los satélites. ¿Quién ha visto alguna vez al representante de un estado satélite en una conferencia internacional discrepar en alguna asunto con la Unión Soviética?

“Contrástese, por ejemplo, la actuación de la Comunidad Británica de Naciones en las Naciones Unidas, donde los miembros libres e igualitarios de la Commonwealth difieren y votan como les parece. ¿Qué farsa es hablar del “imperialismo”, ante las acciones del bando comunista. Nos enorgullecen nuestras libertades: definir, poder votar, criticar, escribir y hablar según nos parece. Creemos en el Gobierno Legal, imparcialmente administrado, por lo que a nuestro pueblo le parece absolutamente detestable la política estatal soviética.”

Selwyn Lloyd agregó: “Repito, una vez más, que si se trata únicamente de una batalla ideológica, simplemente libre, no tenemos nada que temer. Los hechos y no las malinfundadas palabras son los que nos permiten decidir si la batalla de palabras se está librando limpiamente. No debe pensarse que somos poco amigables al no defendernos, cuando nos atacan. Tanto como el que más, deseamos la paz.”

Sir Anthony Eden, por su parte, manifestó que “aunque ello no es razón para no reunirse y discutir con los líderes soviéticos, debe aceptarse que la intervención soviética en

la filosofía occidental referente a la libertad es algo distinta a la que postulan los rusos. Los rusos tienen un partido, una tendencia de pensamiento y una forma de expresión con muchas variantes. Eso es todo lo que se permite y eso es todo lo que muchos aquérricos pueden imaginar; sin embargo, esa es la antitesis de lo que nosotros creemos.”

En otra parte de su discurso, el Primer Ministro estableció el contraste entre la actuación rusa para con los países bajo su tutela y el progreso de muchas otras naciones hacia la autonomía.

“Están tratando de ajustarse a la idea de que existe una marea revolucionaria irresistible de pasión anticomunista en África y en Asia; de que no pueden esperar contenidos, de que en algunas partes tendrán que hacer lo posible por apaciguarlos. A veces parece ser así. (Exclusivo para LA NACION). W. L.

Contraste de dos sistemas

De ERNEST ATKINSON

La crisis del Oriente Medio

Con ocasión del debate sobre política exterior, el día 10, en la Cámara de los Comunes, el Ministro británico de Relaciones Exteriores centró sus manifestaciones en el relativo a la tensión que existe actualmente en el mundo. Dijo que la política del Gobierno británico va dirigida a reducir la tensión, que la política soviética en el Medio Oriente la ha acentuado, y que aprovechando la visita que Khrushchev y Bulganin realizarán a Inglaterra, el Gobierno británico tratará de persuadirlos para que sigan una política que conduzca a la paz mundial.

Entró en vigor un interés de Selwyn Lloyd manifestó acerca del Medio Oriente, en razón a que próximamente visitará las capitales de dicha zona. Dijo: “El hecho del suministro de armas al Medio Oriente por parte del Gobierno soviético, constituye un acto del todo contrario al propósito político que se persigue, y se contradice absolutamente con sus actuales expresiones del deseo de reducir la tensión existente. Estimo que la acción del Gobierno soviético ha servido para agravar la tensión en dicha zona, y desde que ocurriera la invasión de Corea Meridional, no se ha registrado acto alguno que haya contribuido más que éste a acentuar el peligro de una guerra. La acción del Gobierno soviético en este suministro de armas ha puesto bien de manifiesto que parte de su derecho a ser considerado como poseedor de intenciones legítimas en dicha zona.”

El Ministro rechazó la idea de que la intervención soviética en

el Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

## PANORAMA

### Una misión delicada

Desde que fue elegido Secretario General de las Naciones Unidas el ex Ministro de Relaciones Exteriores de Suecia Dag Hammarskjöld, no ha recibido ninguna misión más delicada, sin duda, que la que inicia hoy, en la disputa árabe-israelí. Los ojos del mundo están puestos en él y mucho se espera de su sagacidad, de su ponderación y de su inteligencia. Dag Hammarskjöld cumplió, dentro de su importante cargo, otra misión espinosa y llena de dificultades. Personalmente viajó a la China Roja para tratar la libertad y la repatriación de los 11 aviadores yanquis que estaban en las prisiones chinas acusados de espionaje. El Secretario General tuvo éxito. Es posible que este haya sido uno de los motivos tomados en cuenta para enviarlo a iniciar gestiones de apaciguamiento en el histórico y convulsionado Levante. ¿Es que alguna vez ha dejado de estar convulsionado? A lo largo de la historia, al recordar un poco, esa región del mundo, desde los más remotos tiempos, ha sido una marmitta en permanente ebullición. Hoy el tema se hace más sensible, causa de la creación del Estado Israel, determinado en el mundo por la Segunda Guerra Mundial. Una patria ha sido aspiración permanente de los esforzados descendientes de la tribu de David, a lo largo del mundo.

Arabes e israelíes están con el arma al brazo. Actúan agentes extraños en esta disputa. Por todas estas causas, la misión de Dag Hammarskjöld no es fácil.

Antes de seguir viaje a su destino, el Secretario General de las Naciones Unidas, hizo una escala en Italia y visitó al Papa, quien bendijo su misión y expresó sus buenos deseos de que lleve a feliz término su delicado trabajo y apacigüe los ánimos en las tierras de Israel y Jerusalén. La Santa Sede guarda las reliquias y los recuerdos del fundador del Cristianismo. Al partir a Beirut, donde establecerá su cuartel general de operaciones diplomáticas, en su misión de pacificador, Dag Hammarskjöld declaró que está seguro de amarrar la tiritante existente en esa región. Tránsito a la paz, que se cumple el Tratado de Rodas de 1948. El mundo espera ansioso los buenos oficios del Secretario General de la N. U. Cada explosión bélica que hoy ocurre es mirada con extrema atención, pues la humanidad está cansada de guerras. La paz hay que mantenerla por sobre todas las cosas. El joven y modesto alto funcionario del gran organismo mundial así lo comprende, y con ese espíritu realizará su labor.

LA PREGUNTA

El Siglo, inefable como de costumbre, está muy feliz con el triunfo del Frente Unido del Pueblo en las recientes elecciones de Ceilán. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

El Medio Oriente se deba al Pacto de Bagdad. Señaló que, a su juicio, tal intervención fue, precisamente, el resultado de la política de la Unión Soviética. Cabría preguntarse: ¿es que los electores de nuestro cróllo FRAP, se fueron a votar el 10 de abril a esa lejana tierra?

## Notas del Día

Estamos en un mundo en el que los hombres de otra época no atinan a explicarse. A pesar de la precipitación con que se muere, aún queda tiempo para lamentarse del cambio fundamental que han experimentado los hombres, aquí y en todas partes. Hay cosas que son difíciles de encontrar, como ser la verdad, la caballerosidad, y, sobre todo, la sinceridad. No es que nos hayamos tornado más malos, sino que las nuevas costumbres hacen que tales virtudes hayan perdido su tradicional relieve.

Por fortuna, no está todo tan perdido de tiempo. De vez en cuando un hecho, al parecer insignificante, nos torna a una realidad consoladora. Un día es un niño. Otra vez es uno que prefiere la vida a la muerte antes de ejecutar un delito. No falta el que se levanta de su asiento en un vehículo para ofrecer a una anciana o a un inválido. Todavía hay gente que se satura de una franciscana emoción al dar un abrazo a un viejo amigo.

Veamos este caso alentador. No hace mucho este amigo y compañero de tareas que a nosotros



## Cámara aprobó y despachó el Convenio Agrícola con Fundación Rockefeller

También acordó despachar, dentro de 30 días, el proyecto provisional de los artistas.

Presidida por los señores Correa Letelier y Carmona, sefionó la Cámara de Diputados, entre las 16.15 y las 13 horas de ayer.

**SOBRE "PENETRACION PERONISTA".**— Por acuerdo unánime, en seguida, usó de la palabra el diputado Florencio Gagliuolo, presidente de la Comisión Especial Investigadora de la llamada "penetración peronista". Dijo que, por informaciones de prensa, se ha impuesto de que el Gobierno argentino resolvió la disolución de todas las Comisiones que en el vecino país investigaban los actos del Gobierno del ex Presidente Perón, y que, por tal motivo, "nos acordó" que la Cámara dirigiese un oficio al Gobierno de la Casa Rosada, solicitándole se sirva remitir, si lo tiene a bien, todos los antecedentes sobre "infiltración justicialista en Chile".

**HOMENAJE.**— El señor Brucher, radical, también por acuerdo de la Sala, pronunció en seguida un discurso de homenaje a la memoria del Dr. Gonzalo Castro Toro, ex Alcalde, regidor

El señor Vives, liberal, aludió a los perjuicios que ocasionaría el racionamiento eléctrico, y recordó antecedentes sobre el monto y destino de las multas que se aplican los excesos de consumo eléctrico, lo que estimó un impuesto indirecto a la población.

El señor Palestro, socialista popular, solicitó que se activen las investigaciones por los atentados de que han sido víctimas los señores Ismael Valdés y Imbal Pinto.

El señor Lobo, también socialista popular, pidió antecedentes sobre los sucesos ocurridos en el reflojamiento del vapor "Tenglo", de la Empresa Marítima

gasto, recientemente fallecido.

**CUATRO PETICIONES.** — El señor Alegre, socialista popular, pidió que se dirigiese un oficio a S. E. el Presidente de la República, solicitándole la inclusión en la convocatoria de un proyecto de ley confeccionado por la Dirección de Vialidad, y por el cual se dividiese la inversión de 3 mil millones de pesos en las obras definitivas de agua potable en la ciudad de Valparaíso.

La mencionada Comisión estará integrada por un representante del Ministerio del Interior, otro de la Superintendencia de Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

La mencionada Comisión estará integrada por un representante del Ministerio del Interior, otro de la Superintendencia de Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio y otro de la Superintendencia del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Esta misma Comisión deberá informar, previa y favorablemente, toda importación de materiales que deseen hacer los Cuerpos de Bomberos de la República, y las aduanas deberán exigir el cumplimiento de este requisito.

**PROYECTOS APROBADOS.** — Quedaron aprobados y despa- chados el proyecto que libera de derechos la interacción de dos locomotoras destinadas a la Red del Norte de los Ferrocarriles del Estado, y el Mensaje que aprueba el Convenio Básico sobre Cooperación Técnica en el plano agrícola, suscrito por el Gobierno de Chile, y la Fundación Rockefeller, y la posterior modificación que a fines de 1953 suscribieron las mismas partes.

**Discrecionalmente usó el Gobierno las facultades del estado de sitio**

Dijo Ministro del Interior, al defenderse de acusación constitucional presentada en su contra

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, continuó ayer conociendo de la acusación constitucional deducida contra el Ministro del Interior, coronel Videla, por el dirigente de la CUT, don Eduardo Long Alessandri.

Sobre el particular la Comisión escuchó una amplia exposición del Ministro, coronel Benjamín Videla Vergara, quien expresó que el Gobierno usó discrecionalmente de las facultades que el Estado de Sitio confiere al Ejecutivo, y señaló los fundamentos que tuvo para proceder a la relegación de

Mensajes del Ejecutivo, por los cuales se propone al señor Francisco Madrid Arce como Embajador de Chile en Paraguay y al Sr. Carlos Frodden Lorenzen, como Ministro Plenipotenciario de nuestro país en Bélgica y Luxemburgo.

El Consejo de Relaciones Exteriores, en sus informes, recomienda la aprobación del primero y el rechazo del segundo.

**LA JUNTA DEL PALACIO ALDO A IZQUIERDO**

Araya, la secretaría general declara que la H. Junta Ejecutiva Nacional, en sesión extraordinaria, celebrada esta noche,

Dijo el coronel Videla que el señor Long Alessandrini era, a la fecha del último tratado para la nacional, decretado por la CUT su "Secretario de Conflictos", por cuyo motivo estaba, naturalmente, implicado en la organización de ese movimiento subversivo. El Gobierno, añadió su Ministro, cumpliendo con su mandato constitucional, de velar por la seguridad pública, ordenó la relegación del señor Long, como una medida preventiva, totalmente justificada y legal.

**EL ACUSADOR** — Esta tarde sesionará nuevamente la Comisión. Esta vez escuchará al acusado, quien se hará representar por su abogado, el señor Federico Long Alessandrini.

**VOTACION.** — Transcurridos

Estado, y, conforme al art. 18 del Reglamento del Senado, la Corporación, en su sesión ordinaria de hoy, procederá a fijar durante el tiempo de votación de primera hora (18 horas), el día en que comenzará a conocerse de este asunto.

**EL SENADO VOTARA HOY DESTITUCION DE TORRES ORRIGO**

Ayer quedó terminada la redacción del informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, que recomienda, por tres votos y dos abstenciones: acoger la solicitud de destitución del Super-

nublo opinión unánime pa protestar por esta campaña de difamación, y conociendo los documentos hechos por los vocales que aparecerían con declaraciones falsamente atribuidas, acordó, por unanimidad de sus miembros, otorgar al presidente del PAI, su más amplio respaldo, ya que esta campaña no tiene otro objetivo que hacer aparecer a nuestro movimiento en el extranjero como ante la opinión sana del país.

"Que este acuerdo interprete el sentir de todas las asambleas provinciales y distritales, cuya adhesión se ha estado realizando telegráficamente.

"Este acuerdo es acordado, el vicepresidente, señor Carlos diputado don Alfonso David Lebon, invitó al señor Izquierdo a ocupar la presidencia, quien de inmediato renunció sus funciones.

"En este acuerdo participaron con sus votos los 20 vocales asistentes, señores: Alfonso David Ricardo Weber, Ricardo Davila, Juan Benítez, René Lavandero, Sergio Oyarzun, René Ramírez, Manuel Lagos, Carlos Nazari, Arturo Ibañez, Edgardo Barrieto, Juan Venegas, José María Cordero, Hernando Javier Lira, José Gómez, Alfredo Mayerholz, Blas Bello-

y los cinco días reglamentarios don Guillermo Torres Orrego. Esta tarde, el Senado comenzó a informar de una acusación contra este informe y luego lo institucional contra un Ministro de votará.

# Despachado por el.

(De la primera página)

pachó el Referendum Salitro casi en los mismos términos en que el Ejecutivo lo envió al Congreso Nacional. La diferencia estriba en que esta Corporación le agregó un artículo segundo. En el primer fue aprobado por 20 votos contra 11, tres abstenciones y tres paresos. Su texto es el siguiente:

"Apruébase el Convenio celebrado en Santiago, el 10 de diciembre de 1954, por el Gobierno de Chile y los productores de salitre e introduciéndose en el texto de la Ley N° 5.350 las modificaciones contenidas en las cláusulas del mismo Convenio".

**ARTICULO SEGUNDO.**—El presente convenio establece, entre otros, una abstención y un pareo. Establece que el 40% de la participación fiscal en las utilidades de la explotación salitrera se destinara a la pavimentación del camino longitudinal de Arica a Santiago. Esta disposición regirá a contar del 1.º de enero de 1955.

El señor Curti, presidente de la Comisión de Economía, hizo ver que la aprobación de este artículo significaba restar al Estado fondos del Presupuesto Nacional, que el Fisco necesita para financiar sus gastos ordinarios.

Los señores Marín, Moya, Frei, Videla Lira y Ampuero discreparon de los señores Curti, Izquierdo, y señalaron la necesidad de que se termine pronto el camino pavimentado longitudinal norte.

Aunto al señor Curti solo votó el señor Opaso liberal.

**JUNTO A LA CÁMARA.**—En la misma tarde de ayer, el Senado envió al proyecto de Cámara de Diputados, donde deberá cumplir su tercer trámite legislativo.

En la sesión especial que la Cámara de Diputados celebró

**REGIDORES.**— Presidida por el señor izquierdo, la Junta analizó los resultados de las elecciones municipales de república, realizadas el domingo 1.º de mes en curso.

Esta noche correspondía sesión ordinaria de la Junta del JAL, pero es probable que se suspenda.

# ECONOMICO

## KILO AL OLEO

BRILLANTES y OPACA

## LITRO

Esquina 10 DE JULIO

### PLAN DE OO. PP. EN AISEN ESTUDIARA HOY COMISION DEL SENADO

A las 10.30 horas de hoy sesionara la Comisión de Obras Publicas del Senado, con el objeto de seguir el estudio del proyecto que consulta fondos para la realización de un plan extraordinario de obras publicas en la provincia de Aisen.

A la reunión han sido invitados, el ministro de Obras Públicas, don Adalberto Fernandez, y parlamentarios de la zona.

UNITE LAS LETRAS DE LOS  
**CUADERNOS COLON**  
FORME CON ELLAS  
LA FRASE

**LIBRERIA COLON**  
GANARA UNA  
**PULMA FUENTE!**

**Y UN NUMERO PARA  
EL SORTEO MENSUAL DE  
3 BICICLETAS CENTENARIO**

# ARTICULOS A \$100.-

<b>PARA LUMINO</b>  <b>MOLDES PYREX VARIOS</b> <b>TAMANOS</b>  <b>\$100</b>	<b>1 COPA Y VASO TALLA-DA EN CRISTAL</b>  <b>BLANCO EN</b> <b>\$100</b>	<b>4 PLATILLOS CRISTAL AZUL POSTRE BN</b>  <b>\$100</b>
<b>GRAN-DEJALA</b>  <b>2 PAQUETES GRANDES VIRUTILLA</b> <b>Los 2 pag. \$100</b>	<b>1 MOLDE DESARMA-BLA REDONDO PARA QUEQUE</b>  <b>EN</b> <b>\$100</b>	<b>2 TOSTADORES PARA PAN EN</b>  <b>\$100</b>
<b>PREX</b>  <b>4 SARTEN ACERO</b>	<b>1 PALA PARA BASURA</b>  <b>EN</b>	<b>2 RALLADORES EN</b>  <b>\$100</b>

## Vistase CORRECTO

**MOISES JARA**  
SASTRE  
Ofrece hechuras finas  
**a \$ 6.000.-**

Corte a su agrado.  
Ultimos figurines.  
**SAN ANTONIO 13**  
(Alfaro) — FONO 84363

## SE PRESTAN BATERIAS DE

**BAUZA** SAN DIEGO 1233

18



## Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## Franceses arrestan a varios oficiales por espionaje en Argelia

ARGEL, 10. (UP). — Hoy se reveló que la policía ha arrestado por traición a un teniente musulmán de un importante regimiento de infantería francesa, acusado de haber entregado valiosos secretos militares a los rebeldes nacionalistas.

Un anuncio del Ejército expresa que el citado teniente, cuyo nombre no fue dado a conocer, confesó haber formado una red de espionaje dentro de su regimiento, precisamente en la plaza mayor del mismo, "con la cooperación de ayudantes militares íntimos suyos".

El espía acusado fue oficial del Quinto Regimiento de Infantería Ligera, que constituye la punta de lanza de la revuelta contra los franceses.

Las autoridades francesas informan que el teniente accedió a actuar de espía de la Organización Nacionalista, y que obró valiéndose de sus propios medios para pasar las informaciones secretas al comando del "Frente de Liberación".

Entre las valiosas informaciones que proporcionó a los insurgentes, dicen las autoridades, figuró un plan detallado para facilitar un ataque armado de los rebeldes al cuartel del regimiento, incluyendo las oficinas de la superioridad, las dependencias de alojamiento de la tropa y los depósitos de armas y municiones.

El Ejército anunció el arresto en los momentos en que los soldados soldados reaccionaban a su cuartel después de la mayor acción librada con los rebeldes durante los 17 meses de rebelión.

INUNDACIONES DEJAN SIN HOGAR A 10.000 PERSONAS EN BRASIL

PORTO ALEGRE, 10. (UP). — Por lo menos diez mil personas han quedado sin hogar a causa de las lluvias torrenciales de la última semana en la zona rural de Taguari, según informaciones llegadas aquí. Más de 300 casas de madera han sido destruidas por las aguas, que ya están descendiendo de nivel. No ha habido muertos, sin embargo.

Investigaciones actúa ahora en el caso del crimen de la millonaria

Infuctuosas las diligencias a cargo del Quinto Juzgado

En el mayor secreto continúan las diligencias judiciales en torno al esclarecimiento del "affaire" de la millonaria, proceso que instruye en el Quinto Juzgado del Crimen el Ministro don Julio A. Pons. Este magistrado nos manifestó que "nada tiene que informar sobre el particular por el momento", aduciendo que las diligencias prosiguen, y que, en el momento oportuno, se daría cuenta de los resultados de las mismas.

Sin embargo, por otros conductos fidedignos, pudimos enterarnos de que los funcionarios de Investigaciones, señores Carlos Rullini y Ricardo Angelini, precisamente por personal de Investigaciones.

MINISTRO EN VISITA EN CASO DE D. ISMAEL VALDES ALFONSO

Los hechos de importancia se produjeron ayer, en relación con el espionaje acusado de que fue víctima, en la mañana del lunes, el conde de "Natividad", don Ismael Valdes Alfonso, de 72 años de edad, quien en una audición pública en Radio La Americana que tiene sus estudios en la calle Nueva York 33.

En la tarde de ayer, a las 10 horas, la Corte Suprema se reunió y dispuso que la Corte de Apelaciones designe un Ministro en Visita, nombramiento que recayó en la persona de don Manuel González Enriquez, Ministro de la Corte de Apelaciones.

En segundo término, por orden del Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Montal, el Prefecto Jefe de Investigaciones, don Roberto Schmidt Marchetti, dispuso que el Subprefecto Judicial, don Ricardo Angelini, se hiciera cargo de las pesquisas. El Sr. Angelini ha realizado numerosas diligencias en este caso, y han sido infructuosas cerca de cuarenta personas en el sector en que fue encontrado en estado inconsciente el señor Valdes Alfonso.

La denuncia fue recibida ante el Tercer Juzgado del Crimen, donde le correspondió al juez don Domingo Nuñez Golea, hacerse cargo del asunto.

DOS HERIDOS DEJO EL CHOQUE DE UN MICROBUS EXPRESO CON UN ARBOL

Dos heridos, uno de ellos de gravedad, resultaron a consecuencia de la colisión de un microbus expreso, que por intentar de no chocar a otro vehículo, se fue contra un árbol.

El hecho ocurrió a las 10.30 horas, frente al número 1279 de la 7ª Avenida. Manojaba la máquina, el señor X. B. 155, José Miguel Concha, y debido al choque con el árbol, quedaron heridos de gravedad, Luján Martínez, de 55 años de edad, residente en el Cerro 6662, y Alicia Martínez Cortá, 100.

EN SUS ULTIMOS TRAMITES SE HALLA EL PROCESO DE LA CUT

El Ministro sumariante que instruye el proceso establecido contra los dirigentes de la CUT, acusados de transgresión a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.



TEL AVIV, Israel. — El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld (segundo de izquierda a derecha), conferencia con el mayor general E. L. M. Burns, (izquierda), supervisor de la NU, para la tregua en Palestina, y con el representante de Israel en la organización internacional, Hammarskjöld, en un momento de la conferencia.

## Preocupación norteamericana ante conflicto en el Levante

WASHINGTON, 10. (UP). — En los círculos informados se dijo que el Presidente Eisenhower, en una reunión secreta celebrada hoy entre el Secretario del Estado John Foster Dulles y 14 destacados dirigentes norteamericanos, contra cualquier agresión calificada de tal por las Naciones Unidas.

Dichos dirigentes parlamentarios, que mantuvieron el más absoluto silencio en torno a lo tratado en la reunión explicaron que a Dulles se le preguntó si se necesitaba alguna acción de parte del Congreso, a lo cual aquel respondió: "No, no en el momento actual".

También dijeron que la reunión no tuvo carácter de urgencia, pero que a los legisladores se les informó ampliamente acerca de la gravedad de la crisis árabe-israelí.

Al parecer, poco o nada fue lo que se discutió sobre una posible petición presidencial sobre el empleo de las Fuerzas Armadas Norteamericanas al bien Dulles aseguró a los parlamentarios que el Presidente no comprometía a las Fuerzas Armadas del país en el Medio Oriente sin la aprobación del Congreso.

El senador demócrata Walter F. George dijo que la comisión de Relaciones de la Cámara Alta no esperaba por ahora que se pidiera tal autorización parlamentaria.

Entretanto, el Presidente tiene proyectado pronunciar un discurso importante sobre política exterior el 21 del corriente mes, esperando al respecto que el tema principal de ese discurso sea la peligrosa disputa árabe-israelí. Eisenhower hablará en una reunión de la sociedad norteamericana de editores de diarios.

Acusan de intento de violación a portero de Oficina Registro Civil

Una grave denuncia contra un funcionario de la Oficina del Registro Civil de San Miguel, fue formulada por una viuda que llegó a la repartición en busca de algunos documentos.

Dofa Adriana Arce, de 34 años, viuda, denunció a Carlos Rullini, portero de la Oficina del Registro Civil de San Miguel, fue formulada por una viuda que llegó a la repartición en busca de algunos documentos.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

COOR. ASISTENTE, dirigente de los obreros del ramo de la construcción; Alberto Teller, dirigente de los personal de las empresas de servicios de utilidades públicas; Elias Mallén, por los obreros metalúrgicos; y Oscar González, líder de los obreros del Servicio Nacional de Salud.

La esposa de los delinquentes, así como las madres de los mismos, utilizaron el lunes en la tarde, a las 10.30 horas, el momento de la declaración, para exponer al Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, que el proceso de la CUT, en su momento, se había convertido en un proceso de persecución política, y que, en consecuencia, debía ser cancelado.

En la tarde de ayer, a las 10.30 horas, el Ministro sumariante, don Marco Aurelio Velásquez, tuvo declaración en la tarde de ayer a cuatro miembros del Consejo de Federaciones de dicha organización gremial, en uno de los últimos trámites pendientes, antes de cerrar este proceso. Se trata de:

## Medidas de Siria y Jordania para repeler cualquier ataque israelí

JERUSALEN, 10. (UP). — Siria y Jordania, se informó hoy, han acordado coordinar sus fuerzas fronterizas con el objeto de cerrar mas el cerco árabe en torno a Israel.

El Presidente de Siria, Shukri el Kuwaili, se reunió con el jorjense Rey Hussein de Jordania por segundo día, y fuentes autorizadas dijeron que se llegó a un acuerdo para unir

Hasta ahora Jordania había rechazado sumarse al sistema de defensa común, mediante el cual Egipto, Arabia Saudita y Siria decidieron considerar un ataque de Israel, sobre cualquiera de ellas, como un ataque a todos.

Aunque el acuerdo de hoy no constituye la adhesión formal de Jordania a ese pacto, los observadores señalan que ayuda a ajustar el cerco árabe en torno a Israel.







En honor del Embajador de la India y  
de la señora Raghavan.

LA SOCIEDAD BOLIVARIANA  
DESPIENDO A LUZ MACHAO, DE  
ARNO — LA JUNTA MACHAO, DE  
la Sociedad Bolivariana, que  
una recepción en su sede, en  
por y despedida de la señora  
Machado de Arana, Agregada  
tural de Venezuela, Agregada  
su patria. En un momento  
ella, el presidente de la  
na, señor Cienfuegos de Bolívar,  
señaló la importancia de la  
sacramentalmente  
realizada en Chile por la  
poemas que se le celebró  
Miembro de la Academia  
del Bolívar de la Nación.

aportes que realizó a la hermandad chileno-venezolana y al reconocimiento de las patrias de ambas frases, agradeció esta institución que rubricaba esta despedida difundir el anhelo del libro y la cartela de la...

... Chile, que siempre evoca la  
ideales bolivarianos. Además de su  
nombres, salieron a esta ma-  
nifestación: Intendente de Sa-  
tiago, señor Gustavo Lora; Embaja-  
dor de Venezuela, señor René  
Rene Esteve Ríos; Excmo. señor  
Ecuador, Excmo. señor Ángel Qui-  
riboja; Ministro de Hacienda,  
señor de Cosío; Excmo.  
Jorge Lavandero; senador

Corte Suprema, don Gerardo de  
Norte Benítez; Decano de  
Consular, señor Héctor Pe  
Viale Rigo; Director General  
Educación Primaria, don Luis  
mes Catalán; diputado, don  
ge Meléndez y señores: Apra  
Cultural de Panamá, señores  
Prieto de Vivero; general,  
Teófilo Gómez y señores  
don Manuel del

tricia Morgan, D. Sady Zafra, D. Carlos Iglesias Cárter, D. Emilio Cádiz, D. Carlos Bernal, D. D. Lautaro Silva Cabrea, D. de Arcia, y otros.



A Los Angeles, California.

**ABOGADO  
SANCHEZ DEL POZO**

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Presen-  
tas efectivas, particiones de  
11 a 12.30 y de 17 a 18 hrs.  
**Moneda 1137 — 04.71**  
**FONO 12211**

**Hilo**  
PARA COSER

EN CONOS,  
**UNITAS**  
INDUSTRIA DE HILOS  
SAN DIEGO 1430-Tel. 52643

**Parquet de Rauli**  
**\$ 1.980 m2.**  
Para fuera de Santiago  
sin recargo

**Parquet "LEON"**  
Federico Hegel 1932  
Recoleta altura 3000  
Detrás bomba "Cope"

**COCINA**

**ES**  
**A D**  
**idor**



IN  
IA  
CS  
AL 291

...RIAS 10 DE JULIO"  
... \$ 1.495.-

50 mt., a .. 1.760.-  
JULIO 536

*Michael  
Mtd.!*

 ESTANTES  
CAMA  
\$ 9.000

 COLCHÓN  
SIMMONS  
\$ 9.800

 MARQUESE  
COMPLETA  
\$ 9.800

CAMAROTES  
 CON SOMNIER \$ 10.000  
**BRONCELAN**  
 SAN PABLO 2715  
 FCA. LIBERTAD 781



BUZETA ENTRE 76 m. AL PTE. DE AVDA.  
OCHO Y AVDA. SEIS

	100.—	120.—	—	5.30
<b>Casado Norte entre Avda. Cinco y Avda. Cuatro</b>				
N. M.				
Enrique Layton	10.—	—	9.80	—
N. M.	10.—	—	9.80	—
Rodrigo Juárez	10.—	—	9.80	—
Enrique M.	10.—	—	9.80	—
Guillermo Rivera	10.—	—	9.80	—
N. M.	10.—	—	9.80	—
Manuel Martínez	10.—	—	9.80	—
Francisco Farragut	10.—	—	9.80	—
José Velasco	10.—	—	9.80	—

Esta Dirección ha iniciado los trámites para ejecutar dichas obras, y en cumplimiento en lo establecido en el artículo 48 de la Ley N.º 11.150, sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de dichos predios, que las dimensiones de los frentes y el prorroqueo de superficie, que en conformidad a la ley les corresponde pagar por las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican:

350	Guillermo Dias	10.—	13.10	—	—
342	Juan Márquez	10.—	13.10	—	—
333	Domingo Moreno	10.—	13.10	—	—
316	Margarita Moreno	14.50	15.10	—	3.50
a/a	N. N.	10.—	13.10	—	—
TOTAL		104.80	138.—	—	3.00
Costado Norte entre Avda. Cuatro y Avda. Tres.					
263	Pablo Rodríguez	10.—	13.61	—	—
261	María vda. de Rubio	10.—	13.61	—	—
279	Esther Velásquez	20.—	23.13	—	5.—
230	Ramón Lara	10.—	13.61	—	—
249	A. Espinoza	10.—	13.61	—	—

Costado Oriente entre Avda. Buseta y San Joaquin			
3065 p. B.	Congregación	52.35	72. —
<b>AVDA. DOS ENTRE LAS AVDAS. SAN JOAQUIN Y SAN ANDRE</b>			
Costado Oriente entre San Joaquin y Cartagena			
3545	Bernardo Meneses	32. —	47. —
Costado Poniente entre San Joaquin y Cartagena			
4017	N. N.	12. —	18.63

en esq. S. A. Guiseppe Duque

Costado Poniente entre San Andrés y término	
106	N. N. 80. — 64. — — —

(PASA A LA PAGINA 10)



## DIRECCION DE PAVIMENTACION DE...

(DE LA PAGINA 9)

PRORRATO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE CALLE AVENIDA CUATRO, ENTRE AVENIDA PEDRO AGUIRRE CERDA Y SAN ANDRES

N.º Predio	PROPIETARIO	Prorrateo de Frente	Prorrateo de Acera	Entrada de Vehículo
<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre Avda. Pedro Aguirre Cerdá y Cartagena				
1398	A. Rotamelos D.	15.80	18.49	—
1399	Manuel Jiménez	6.30	3.60	6.78
2002	Pablo Rodríguez	43.80	64.40	50.73
<b>TOTAL</b>				
		70.90	66.49	74.49

<b>COSTADO PONIENTE</b>				
Entre Avda. P. Aguirre Cerdá y Cartagena				
4204	Oscar Poblete	18.35	18.38	—
2521	Tomas Alvarez	9.90	10.09	—
2728	Maria Lizaso	8.30	3.80	8.66
63	Armando Aludujin	35.00	30.40	35.63
<b>TOTAL</b>				
		69.45	54.47	71.49

<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre Cartagena y Buzeta				
208	N. N.	38.90	38.30	29.37
2534	Pedro Espinoza	30.80	27.30	21.14
810	B. Emilio Lomazo	47.70	42.30	48.49
<b>TOTAL</b>				
		97.40	108.00	99.00

<b>COSTADO PONIENTE</b>				
Entre Cartagena y Buzeta				
19	Adriano Salazar	15.10	24.05	—
207	P. de Salinas	30.90	38.91	—
164	N. N.	30.00	17.38	6.20
1501	Juan Simonielli	15.35	15.35	—
1501	Juan Simonielli	12.00	15.11	—
<b>TOTAL</b>				
		97.35	111.11	9.20

<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre Buzeta y M. de Solier				
810	Municipalidad de Sigo	90.50	164.00	—
<b>TOTAL</b>				
		90.50	164.00	—

<b>COSTADO PONIENTE</b>				
Entre Buzeta y M. de Solier				
401	Juan Gómez	42.70	12.45	46.21
2985	Clorinda Rivera	14.80	4.33	16.92
2973	N. N.	14.10	4.12	13.26
2993	N. N.	20.80	6.08	22.51
<b>TOTAL</b>				
		92.40	37.00	100.00

<b>AVENIDA CUATRO</b>				
<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre Martín de Solier y San Andrés				
138	Manuel López	30.00	44.03	2.90
246	N. N.	30.00	67.97	—
<b>TOTAL</b>				
		100.00	112.00	2.90

<b>COSTADO PONIENTE</b>				
Entre Martín de Solier y San Andrés				
357	Guillermo Carrasco	48.70	59.35	6.48
332	Jorge Valenzuela	50.00	50.65	6.52
<b>TOTAL</b>				
		98.70	110.00	13.00

<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre San Andrés y término				
198	José Laborde	30.00	67.00	—
<b>TOTAL</b>				
		30.00	67.00	—

<b>COSTADO PONIENTE</b>				
Entre San Andrés y término				
300	Enlano Manriquez	40.60	64.00	—
<b>TOTAL</b>				
		40.60	64.00	—

PRORRATO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE CALLE AVENIDA CINCO ENTRE PEDRO AGUIRRE CERDA Y 37 MTS. AL SUR DE SAN ANDRES

<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre Pedro Aguirre Cerdá y Cartagena				
4208	Carlos Carrasco	15.20	14.19	—
4221	N. N.	14.80	12.81	—
<b>TOTAL</b>				
		30.00	27.00	—

<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre Cartagena y Buzeta				
206 p. C. N. N.		20.60	33.45	—
142	N. N.	9.03	14.70	—
2834	José Valer	20.15	32.72	—
400 p. B. María Palma Valdez		47.50	77.13	—
<b>TOTAL</b>				
		97.28	158.00	—

<b>COSTADO PONIENTE</b>				
Entre Ar. P. Aguirre Cerdá y Ar. Bazet				
4312	Benjamin Oteraz	16.25	3.60	18.47
2723	Marcelino Guajardo	5.30	1.20	6.25
2741	Francisco Figueroa	4.65	1.06	5.57
2753	Samuel Guisla	4.80	1.09	5.75
2759	Orlando Mora	4.90	1.11	5.87
2771	Os. Gutiérrez	5.00	1.13	5.99
2789	Miguel Mena	10.20	2.31	12.32
2805	Luis Bravo	5.00	1.13	5.99
2809	Romulo Urbina	5.00	1.13	5.99
2815	Jorge Olay	4.80	1.11	5.87
2819	Enrique Martínez	4.90	1.13	5.99
2823	María Melagón	5.00	1.13	5.99
2824	Carlos Astoriza	5.00	1.13	5.99
2824	Manuel Lillo	30.15	71.59	60.08
<b>TOTAL</b>				
		131.05	94.00	137.00

<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre Avda. Buzeta y Martín de Solier				
230	Guillermo Díaz	33.45	43.80	33.40
246	José Ortiz	6.00	6.18	—
250	Victoriano Núñez	9.13	9.43	—
2971	Carlos Jera	40.55	92.30	81.00
<b>TOTAL</b>				
		97.13	117.00	100.00

<b>AVENIDA CINCO</b>				
<b>COSTADO PONIENTE</b>				
Entre Avda. Buzeta y Martín de Solier				
2947	David González	45.80	47.90	—
211	Ofelia Eslay	49.80	87.10	—
<b>TOTAL</b>				
		95.60	135.00	—

<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre Martín de Solier y San Andrés				
208	Ester Sandoval	50.00	67.60	—
254	Z. Martínez	7.95	10.75	—
260	Em. N.	10.00	13.52	—
263	Pacifico Julio	12.60	17.04	—
290	José Veliz	19.10	26.00	—
<b>TOTAL</b>				
		99.65	135.00	—

## COSTADO PONIENTE

Entre Martín de Solier y San Andrés				
310	Manuel Arizosa	30.00	50.00	—
304	Ramón Castro	25.00	35.00	—
363	David Donos	25.00	35.00	—
<b>TOTAL</b>				
		100.00	100.00	—

## COSTADO ORIENTE

Entre San Andrés y 37 mts. al sur				
208	Mercedes Cruz	40.10	64.00	—
<b>TOTAL</b>				
		40.10	64.00	—

## COSTADO PONIENTE

Entre San Andrés y 37 mts. al sur				
302	Alberto González	29.50	39.37	—
304	Ernesto Sánchez	10.20	13.63	—
306	N. N.	9.30	12.75	—
<b>TOTAL</b>				
		49.00	66.00	—

PRORRATO DE SUPERFICIE DE ACERAS EN CALLE AVDA. SEIS ENTRE AVDA. PEDRO AGUIRRE CERDA Y 37 MTS. AL SUR DE SAN ANDRES

<b>COSTADO PONIENTE</b>				
Entre San Andrés y 37 mts. al sur				
343	Angel Vega	30.00	69.00	—
<b>TOTAL</b>				
		30.00	69.00	—

<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre San Andrés y 37 mts. al sur				
308	A. Núñez	15.85	31.25	—
308	N. N.	34.20	45.78	—
<b>TOTAL</b>				
		50.05	77.03	—

<b>COSTADO PONIENTE</b>				
Entre San Andrés y Valparaíso (M. de Solier)				
268	N. N.	25.00	25.00	—
350 2049	Luis Escobar	33.25	33.25	2.88
240	Eduardo Zaldivar	14.75	14.75	—
408	Julia Pino Molina	25.00	25.00	—
<b>TOTAL</b>				
		100.00	100.00	2.88

<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre San Andrés y Valparaíso (M. de Solier)				
308	Jorge Adela	9.85	13.50	—
353	Israel Caballero	8.00	10.56	—
353	Luis Escobar	6.88	9.40	—
353	Jammin Zúñiga	9.05	12.40	—
353	Jammin Zúñiga	16.10	18.23	—
353	Jammin Zúñiga	16.10	18.23	—
353	Rosa Lillo vda. de E.	50.00	68.52	—
<b>TOTAL</b>				
		99.86	133.00	2.88

<b>COSTADO PONIENTE</b>				
Entre Martín de Solier y Buzeta				
407	N. N.	18.60	19.46	—
502	N. N.	6.06	6.54	—
502	N. N.	72.83	76.20	—
<b>TOTAL</b>				
		97.51	102.20	—

<b>COSTADO ORIENTE</b>				
Entre Martín de Solier y Buzeta				
397	José Vidal	25.00	32.80	—
397	Pedro Herrera	27.00	38.61	—
398	Alberto Melis	50.00	71.50	—
<b>TOTAL</b>				
		102.00	143.00	—

<b>AVENIDA SEIS</b>				
<b>COSTADO PONIENTE</b>				
Entre Buzeta y Avda. P. Aguirre Cerdá				
2875	N. N.	18.20	29.36	12.52
2885	N. N.	10.80	17.02	10.95
2885	Alberto Villar	11.80	15.33	11.84
2885	Cala de la Habitación	10.75	12.40	10.86
2885	José M. Espinoza	10.30	10.42	—
2817	Pablo Cáceres	9.00	9.11	—
2817	Rolando Duarte	9.10	9.20	—
2817	Ana Olave	17.40	18.00	—
<b>TOTAL</b>				
		97.85	122.00	6.25

||
||
||



# DE PAVIMENTACION DE... (DE LA PAGINA 10)

COSTADO NORTE ENTRE AVDA. DUEÑAS Y AVDA. UNO.			
N.º	Propietario	Superficie de calzada	Entrada de vehículos
10	13.16	—	—
20	8.95	3.20	—
30	22.10	3.20	—
40	13.16	—	—
50	9.74	2.60	—
60	21.89	3.20	—
70	13.16	—	—
80	11.34	—	—
TOTAL	99	114	12.38

COSTADO SUR ENTRE AVDA. DUEÑAS Y AVDA. UNO.			
N.º	Propietario	Superficie de calzada	Entrada de vehículos
10	13.08	—	—
20	26.17	—	—
30	9.17	3	—
40	13.08	—	—
50	13.08	—	—
60	22.25	3	—
70	26.17	—	—
TOTAL	100	123	6

## PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS CALLE MARTIN DE SOLIER

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
10	13.15	—	—	—
20	13.15	—	—	—
30	13.15	—	—	—
40	13.15	—	—	—
50	13.15	—	—	—
60	36.88	3.95	—	—
70	30.37	2.50	—	—
TOTAL	100	123	6.45	—

## PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA EN CALLE ARRATE ENTRE RANCAGUA Y CURICO

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
10	21.55	75.06	—	—
20	4.45	15.50	—	—
30	11.90	41.45	—	—
40	10.30	35.87	—	—
50	10.40	36.32	—	—
60	13.90	55.38	—	—
70	10.20	35.52	—	—
TOTAL	84.70	295	—	—

COSTADO ORIENTE ENTRE VIOLLIER Y CURICO			
N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras
10	Eduardo Viollier	10.05	36.21
20	Francisco Bravo	9.30	33.51
30	Margarita de Fajalde	34.70	125.02
40	N. N.	10.90	39.26
TOTAL		64.95	234

Costado Poniente entre Rancagua y Pasaje Arrate			
N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras
10	Sr. Giardo	14.40	49.08
20	Nr. Giardo	12.75	43.46
30	Sr. Lira	8.90	30.34
40	Francisco Jara	14.90	50.79
50	Elvira Cordova	10	34.08
60	Carmen Cueva	10.05	34.25
TOTAL		71	242

COSTADO Poniente entre Pasaje Arrete y Curico			
Angel Levin	17.70	59.84	
Eduardo Merino	18.50	62.33	
M. N.	8.70	29.31	
Ma Valenzuela	8.10	27.29	
M. N.	20.22	68.27	
Elena Meneses	7.50	25.27	
Roberto Lancia	16.60	55.94	
TOTAL	83.10	280	

## PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA EN CALLE ANDRES BELLO ENTRE MANZANO Y LORETO

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
10	11.10	36.41	—	—
20	21	100.60	—	—
30	8.40	29.67	—	—
40	9.60	33.91	—	—
50	9.10	32.15	—	—
60	8.80	31.08	—	—
70	12	42.38	—	—
80	5.90	20.84	—	—
90	6	21.19	—	—
100	21.45	75.77	—	—
TOTAL	113.35	444	—	—

COSTADO NORTE ENTRE PATRONATO Y RIO DE JANEIRO		113.35	444.—
COSTADO NORTE ENTRE PATRONATO Y RIO DE JANEIRO			
N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras
10	Luis vda. de Gallardo	24.50	70.98
20	Juan Cuadros	11.45	33.17
30	Julio Gallardo	8.80	26.82
40	Gertrudis Villalobos	—	1.37
50	Sebastián Carrasco	—	1.37
60	León Almaraz	—	1.37
70	Luis González	2.70	1.37
80	José Olarte	—	1.37
90	Juan Pradenas	—	1.37
100	Don. Juana Valencia	17.60	37.25
110	Don. Gil Gilino	12.20	41.45
120	Don. Diego Pacheco	7.95	26.20
130	Carlos Osandón	12.35	50.01
TOTAL:			

TOTAL	97.55	316	—
Cotizado Norte entre Rio de Ja. nito y Loreto			
Casa de Guillermo	17.35	59	53
Donde Rodriguez D.	90.45	328	47
TOTAL	107.80	388	—

## ANDRES BELLO

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
10	7.60	38.56	—	—
20	7.70	44.14	—	—
30	11.40	55.44	—	—
40	8.55	30.12	—	—
50	7.55	26.60	—	—
60	11.55	40.69	—	—
70	7.95	28.01	—	—
80	7.90	27.44	—	—
90	12.40	43.40	—	—
100	11.85	41.75	—	—
TOTAL	108.86	423	—	—

COSTADO SUR ENTRE PATRONATO 1			
N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras
10	Juan Cade	16.65	36.77
20	Pedro Zaccarias	10.40	22.07
30	José Molina	7	15.46
40	Demetrio Tapia	12	26.30

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
325	Trinidad Silva	11.05	36.06	—
310	Ines Gallardo	8.75	22.35	—
305	Maria vda. de Soto	6.50	16.63	—
300	Pedro Gomez	10.75	29.12	—
290	José Triseno	12.85	36.73	—
280	José Amid	12.65	36.69	—
270	Rosa Muñoz	8.65	28.18	—
260	Alejandro de la Casa	10.40	31.81	—
250	Manuel Zalduenda	8.80	26.21	—
245	Augusto Cerda	16.25	51.33	—
240	Humberto Martorel	8.45	26.69	—
235	Joaquín Villarroel	8.45	26.69	—
230	Alberto Caldera	7.75	23.25	—
225	Enrique Gallardo	8.15	26.54	—
220	Alfonso Velásquez	8	26.07	—
215	José T. Tobar	8.80	29.05	—
210	Luis Madariaga	15.10	30.72	—
205	Jerónimo Remaggi	13.70	46.35	—
TOTAL		230.75	666	—

## PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA EN CALLE CINCO DE ABRIL ENTRE TORO MAZOTTE Y PLACILLA

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
4105	Suc. José P. Baeza	13.45	39.25	—
4112	Claudia González	10.05	44.27	—
4118	Juvenal Castro	10.50	46.25	—
4150	Comunidad Barrera	12.30	54.12	—
4160	Zulema Oles	8	35.24	—
4160 B	N. N.	12.50	55.06	—
4182	Suc. Reyes Castillo	28.35	124.88	—
TOTAL		93.15	419.13	—

## COSTADO NORTE ENTRE TORO MAZOTTE Y STA. TERESA

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
4101/07	Guillermo Córdova	31	136.55	—
596	Laboratorio Chile	20.10	88.54	—
TOTAL		51.10	225.09	—

## COSTADO NORTE ENTRE CURIO Y GODOY

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
575	Laboratorio Chile	34.50	160.78	—
TOTAL		182.75	805	—

## COSTADO SUR ENTRE SANTA TERESA Y PLACILLA

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
411 p. S. T.	Luis A. Aranda	12.10	58.61	—
4202	Olga Frit	8.35	41.41	—
4222	Manuel Salinas	13.80	66.84	—
4238	Pilar y otros	11.20	54.25	—
4238	Narciso Ortega	29.70	143.85	—
4252	Francisco Núñez	9.50	48.01	—
4274	Benito Moya	14.56	70.92	—
4274	Ruben Arellano	8.80	42.62	—
4284	Ernst de la Vega	3.90	28.58	—
4296	Agustín Bravo	6.10	29.54	—
4296	Agustín Bravo	9	43.59	—
4296	Antonio Carboni	4	19.37	—
TOTAL		29.10	140.94	—

## COSTADO NORTE ENTRE AV. DEL RIO Y AV. NOE

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
595	Laboratorio Chile	28.20	136.58	—
599	Laboratorio Chile	28.20	136.58	—
TOTAL		56.40	273.16	—

## COSTADO NORTE ENTRE AV. NOE Y PLACILLA

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
595	Laboratorio Chile	28.20	136.58	—
599	Laboratorio Chile	28.20	136.58	—
TOTAL		56.40	273.16	—

## PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA CALLE SAN CAMILO ENTRE GRAL. GANA Y FRANKLIN

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
1908	Samuel Rodríguez	21.60	89.77	—
1918	Enrique Duque	16.30	68.58	—
1924	Flora Santos	9.70	40.31	—
1930	Enrique Mendoza	8.40	34.91	—
1936	Hector Meneses	8.40	34.91	—
1942	Abel Ramírez	8.45	35.12	—
1946	Ramón Toro	8.40	34.91	—
1952	Juan Pastene	8.40	34.91	—
1958	Ernesto Castro	8.50	35.33	—
1964	Maria Sanhueza	8.10	33.66	—
1968	Adela Garretón	8.65	35.85	—
1980	Jesus Sepúlveda	16.70	69.40	—
1986	N. N.	8.35	34.70	—
1986	Margarita Vidal	8.30	34.50	—
1986	N. N.	14.20	59.04	—
TOTAL		162.65	676	—

## COSTADO PONIENTE

Entre Arauco y Franklin				
148 p. A.	Carlos Mujica	26.60	106.1	
2028	Floridor Meneses	12.90	54.50	
2020	Gilberto Silva	12.30	51.90	
2056	Rosario Fuentes	8.45	35.70	
2064	Carmen Contreras	8.40	35.40	
2074	Ernestina Cuevas	8.35	35.20	
2082	Enrique Flores	8.65	36.50	

## COSTADO ORIENTE

SAN CAMILO			
N.º Predio	PROPIETARIO	Fronte	Superficie de calzada
COSTADO PONIENTE			
Entre Arauco y Franklin			
160 p. A.	Oliverio Farías	17. —	72.30

## SAN CAMILO

N.º	Propietario	Superficie de calzada	Superficie de aceras	Entrada de vehículos
160 p. A.	Oliverio Fariés	17	72.30	—
2017	Lucia Cáceres	8.30	35.30	—
2027	V. Hormazabal	8.30	35.30	—
2039	I. Rocha	8.70	37	—
2051	Jesus San Pedro	8.30	35.30	—
2051	José Wajón	16.65	70.82	—
2073	José Acosta	8.55	36.36	—
169 p. F.	Pedro Canales	25.30	107.62	—
TOTAL		162.65	676	—

## PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA CALLE MONJITAS ENTRE JOSE M. DE LA BARRA Y MERCED - I. VALDES V.



## DIRECCION DE PAVIMENTACION DE...

(DE LA PAGINA 11)

Costado Norte entre V. Stella y A. Reinoso			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
1473	Rene Macioni	11.95	69.93
1483	Amantina Valenzuela	12.70	74.30
1483	Luis Salinas	12.80	74.90
1441	Arturo Ahumada	14.50	84.85
CARGO A VECINOS		51.95	304.00
DIRECCION DE PAV.		—	29.00
TOTALES		51.95	333.00

Costado Norte entre A. Reinoso y Gaspar Olea			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
1481	José Fortas	15.40	99.32
1401	Motilde de Davidson	15.30	98.68
CARGO A VECINOS		30.70	138.00
DIRECCION DE PAV.		—	18.00
TOTALES		30.70	216.00

EINSTEIN			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
Costado Norte entre Gaspar Olea y Agua Santa			
1377	N. N.	15.00	94.08
1377	Efraín Guzmán	10.20	59.76
1331	Onofre Hermosilla	10.30	60.57
1379	Angel Mella	15.30	99.37
CARGO A VECINOS		53.40	314.00
DIRECCION DE PAV.		—	30.00
TOTALES		53.40	344.00

Costado Norte entre Agua Santa y Carlos Hurtado			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
1771	Enrique Vera	12.80	75.55
1771	Juan Barrios	13.80	81.43
1771	Julio Concha	13.70	78.50
1771	Margarita Nera	13.30	78.50
CARGO A VECINOS		53.20	314.00
DIRECCION DE PAV.		—	31.00
TOTALES		53.20	345.00

Costado Norte entre Carlos Hurtado y Camarico			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
1391	Bellero Parada	13.20	75.44
1391	Clara Segovia	13.60	79.83
1391	Ismael Figueroa	13.90	81.29
1295	Arturo Sung	12.90	75.44
CARGO A VECINOS		53.20	314.00
DIRECCION DE PAV.		—	31.00
TOTALES		53.20	345.00

## Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del Estado

Se abre la inscripción de imponentes interesados en la adquisición de las casas construidas por esta Caja en la ciudad de Coquimbo y que cumplan con el requisito de residir o trabajar en la zona comprendida por las estaciones de CHASAR, al norte; LAS PERDICES, al sur; RIVADAVIA, al oriente y COQUIMBO, al poniente, inclusive.

Para el efecto de inscribirse como postulant, el imponente deberá solicitar en las oficinas de la Caja, los formularios correspondientes, solicitud de compra y alcance líquido de sueldo. En este último la Empresa de los FF. CC. del Estado, deberá certificar la renta mensual del interesado, afecto al 5% de descuento para la Caja y el número de cargas familiares por las cuales percibe asignación.

El plazo para inscribirse, vence el 15 de mayo próximo.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del Estado

Se solicitan propuestas públicas por suma alzada para la ejecución de una cubierta sobre la terraza del Auditorio de Radio Nuevo Mundo, ubicada en el edificio de la Caja, Av. Bdo. O'Higgins N.º 924 de esta ciudad.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura todos los días hábiles de 16 a 19 horas. Sábados de 9 a 12 horas.

Las propuestas se recibirán y abrirán en la Oficina del señor Vicepresidente Ejecutivo, calle Serrano N.º 23, el día 23 de abril de 1956, a las 17 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

## Alcantarillado de Santiago

Solicítanse propuestas públicas por arriendo de un local destinado a oficinas y dependencias de la Administración del Alcantarillado de Santiago, como sigue:

LOCAL: Superficie aproximada utilizable para oficinas, 800 m<sup>2</sup>.

CANON MENSUAL: Hasta \$ 100.000.

Las propuestas serán abiertas en Morandé 71, 4.º piso, el día viernes 13 de abril de 1956, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relacionador.

Bases y antecedentes en la Administración del Alcantarillado de Santiago, calle Huérfanos 1249.

HORACIO LIRA DUARTE  
Director de Obras Sanitarias

CARGO A VECINOS	53.35	312.00
DIRECCION DE PAV.	—	30.00
TOTALES	—	342.00

## EINSTEIN

N.º Predio	PROPIETARIO	Frente	Superficie de calzada
Costado Norte entre Fucias y Guanaco			
1287	Florencia Troncoso	13.80	101.64
1287	Manuel Lobos	13.15	96.80
1217	Francisco Gutiérrez	13.75	101.32
2300	N. N.	18.20	134.11
CARGO VECINOS		58.90	434.00
CARGO DIRECCION DE PAV.		—	38.00
TOTALES		—	472.00

Costado Sur entre Independencia y Huanuco			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
1350	N. N.	19.90	97.31
1374	Farmia Leyton	9.70	47.33
1358	Luis Lallier	9.65	47.20
1358	Armando Cristofani	9.65	47.20
1350	Leonel V. Bleba	9.75	47.77
1340	Manuel Inostroza	9.65	47.29
1350	Augusto Aguilar	9.60	47.04
1110	Luis Torres Díaz	10.25	50.27
1371	Rubén Lizana	10.70	52.43
1371	Fernán Leyton	11.70	57.33
1430	Alicia Bayer	12.20	59.73
1420	Berta V. Covinaud	12.95	63.40
1448	Carlos Castro González	13.60	66.64
1442	Ricardo Tapia Cordero	16.35	80.12
1420	José Campos	10.15	49.74
1422	Maria Molina Bravo	10.00	49.00
1412	Lina de Silva	10.20	49.98
1412	Ovaldo Orsillana	10.15	49.74
1301	José Sepúlveda	11.80	58.84
CARGO VECINOS		217.75	1.067.00
DIRECCION DE PAV.		—	115.00
TOTALES		—	1.182.00

Costado Sur entre Huanuco y Guanaco			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
1283	N. N.	24.75	129.28
1283	N. N.	10.00	52.23
1280	Alejandro Cisternas	10.10	52.76
1372	Hugo Bravo	10.10	52.23
1284	Dionisio Garat	10.10	52.76
1284	Leonila Nema	10.00	52.23
1332	Rodolfo Becker	10.10	52.70
1332/40	Humberto Maggione	20.10	104.99
1324	Emelinda Ramírez	10.00	52.23
1316	Teresa V. Lobos	10.20	53.27
1268	Eugenio González	13.40	71.04
1268	Eugenio Morán	9.95	51.97
1268	José Reyman	13.40	71.04
1274	Carmen Salas	10.10	52.76
1270	Rodolfo Becker	13.60	71.04
1282	Ena Becker	10.00	52.23
1256	Custodia Ponce	10.00	52.23
1254	Rosa Cisternas	10.10	52.76
1254	José Cisternas	10.10	52.76
1236/40	Evastito Bravo	14.90	77.83
1224	Sofía Gutiérrez	15.10	78.87
1202	Gilberto Villarroel	34.10	178.11
CARGO VECINOS		286.60	1.497.00
DIRECCION DE PAV.		—	157.00
TOTALES		—	1.654.00

## ESTADIO DE CARABINEROS

N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
Costado Oriente entre Balmaceda y Edo. Garcés Rojas			
2365 p. B.	Isabel Burgos	10.85	17.17
9	Maria Ducós	18.65	29.83
TOTAL		29.70	47.00
Costado Poniente entre Edo. Garcés Rojas y Juan Viedra Hurtado			
1476 p. E. G. R.	Dionisio Acuña	8.20	11.61
6	Luis Cabrera	7.35	10.22
6	Hernández	7.45	10.49
4	A. R. Vázquez	7.20	10.24
2	N. N.	7.20	10.24
TOTAL		37.40	56.00

Costado Oriente entre Edo. Garcés Rojas y Juan Viedra Hurtado			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
14 p. E. G. R.	Lorenzo R. Vázquez	10.35	11.30
7	Oscar Sanhueza	7.00	7.54
1	Roberto Mellado	6.60	7.39
2 p. J. V. H.	Berta Abate	8.20	9.18
TOTAL		32.15	36.00

## PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE EDUARDO GARCÉS ROJAS ENTRE BULNES Y CAUTIN

N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
Costado Sur entre Bulnes y Estadio de Carabineros			
2398	Julio Siderer	10.65	12.54
2	Ernestina Marañón	7.30	8.90
4	Benito Ríos	7.20	8.83
6	Isabel Tolosa	7.40	9.08
8	Suc. Habaca Valenzuela	7.30	9.19
10	Julio Vergara	7.25	9.26
12	Julio Siderer	7.15	9.49
1476	Dionisio Acuña	8.30	11.01
TOTAL		62.45	78.00

Costado Norte entre Bulnes y Prefecto Pinto Concha			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
2385 p. B.	Hernán Covarrubias	10.55	13.72
8 p. P. C.	Berta Zapata	7.90	10.28
TOTAL		18.45	24.00

Costado Norte entre Prefecto Pinto Concha y Estadio de Carabineros			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
3106 p. P. C.	Maria M. de Sancy	7.60	9.47
7	Carlos S.	9.05	11.28
2373	Carlos Benítez	9.00	12.11
1	José Vecencio	11.25	15.14
TOTAL		36.90	48.00

Costado Sur entre Estadio de Carabineros y Cautin			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
14	Lorenzo R. Vázquez	7.40	8.72
16	Rafael Ducós	7.00	8.25
18	Garmen V. de Arroyo	7.45	8.78
20	Ana Muñoz	12.10	14.25
TOTAL		33.95	40.00

Costado Norte entre Estadio de Carabineros y Cautin			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de calzada
7	José Pérez	17.50	30.11
1482	N. N.	11.95	19.89
TOTAL		29.45	50.00

## PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE CALLE GUARDIAN MOISES FLORES M. ENTRE PREFECTO PINTO CONCHA Y ESTADIO DE CARABINEROS

N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de aceras
Costado Sur entre Prefecto Pinto Concha y Estadio de Carabineros			
2	Victor Herrera	9.00	10.54
4	Roberto Jofre	9.00	10.54
6	Jorge Camus	8.60	10.07
8	Enrique Sepúlveda	8.95	10.48
8 p. E. G. R.	José Vecencio	7.15	8.37
TOTAL		42.70	50.00

Costado Norte entre Prefecto Pinto Concha y Estadio de Carabineros			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de aceras
1	Pedro Gómez	9.30	10.70
2	Jorge Camus	9.00	10.35
3	N. N.	8.80	10.13
5	N. N.	9.00	10.35
7	Adolfo Figueroa	9.10	10.47
TOTAL		45.20	52.00

## CALLE JUAN VIEDRA HURTADO ENTRE ESTADIO DE CARABINEROS Y CAUTIN

N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de aceras
Costado Poniente entre Bulnes, Balmaceda y Eduardo Garcés Rojas			
1	Oscar Sepúlveda	5.20	8.50
3	Pedro Pradenas	7.50	8.82
5	Manuel Durán	7.20	8.47
7	B. Leiva	7.25	8.52
9	M. Rodríguez	7.25	8.52
1732 p. C. J.	Joaquín Castro	12.05	14.17
TOTAL		46.45	57.00

Costado Norte entre Estadio de Carabineros y Cautin			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de aceras
2	Berta Abate	7.35	9.04
4	N. N.	7.40	9.10
6	Salvador Pino	7.45	9.16
1446 p. C.	José L. Maffey	11.95	14.70
TOTAL		34.15	42.00

## PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE CALLE PREFECTO PINTO CONCHA ENTRE BULNES, BALMACEA Y EDUARDO GARCÉS ROJAS

N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de aceras
Costado Poniente entre Bulnes, Balmaceda y Eduardo Garcés Rojas			
1491 p. B.	Ramón Lira	13.75	17.03
1498	Maria V. de Ferrada	7.45	9.08
2	Oscar Henríquez	15.40	22.85
4	Juan de Rio R.	9.00	10.70
6	Caja E. P. P.	9.10	10.82
8	Berta Zapata	8.65	10.62
TOTAL		63.55	81.00

Costado Oriente entre Bulnes, Balmaceda y Guardian Moises Flores M.			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de aceras
2398 p. B.	S. A. Gaele	9.25	11.44
2398 p. B.	Gustavo Hormazabal	9.00	10.95
2398 p. B.	Mario Flores	1.30	1.55
1463	N. N.	14.20	22.06
TOTAL		33.75	46.00

Costado Oriente entre Guardian Moises Flores M. y Eduardo Garcés R.			
N.º Predio	Propietario	Frente	Superficie de aceras
2 p. G. M. F. M.	Victor Herrera	10.00	12.14
3	N. N.	9.00	10.93
5 p. E. G. R.	Maria Morales de Sancy	9.00	10.93
TOTAL		28.00	34.00



Sudamericano de Atletismo.

## Potrerillos Salinas llevará la Antorcha Olímpica

## PRACTICA BRASILEÑA

Los atletas de Imbabura y Edgar Santos, viéndose en el fondo de la cancha, se preparan para la práctica de la carrera de 100 metros. Los atletas de la delegación brasileña, en la práctica de la carrera de 100 metros, se preparan para la práctica de la carrera de 100 metros. Los atletas de la delegación brasileña, en la práctica de la carrera de 100 metros, se preparan para la práctica de la carrera de 100 metros.

El sábado a las 15 horas se iniciará el campeonato

**A LAS 15 HORAS** del próximo sábado se iniciará, en el Estadio Nacional, el 19.º Campeonato Sudamericano de Atletismo, importante justa del deporte clásico, y que en esta ocasión debe alcanzar especiales relevos, ya que participarán casi todos los países que integran la Confederación: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, Paraguay y Uruguay.



**LAS HERMANAS POESTCHER.** — Lilian, la menor de las dos, se prepara para escribir la primera carta desde Santiago. Liliann, la mayor, observa un poco preocupada después de la sabrosa confidencia que había recibido sobre un asunto familiar.



BRASIL

**MUY BIEN** durmieron los atletas brasileños, en su primera noche en la acogedora "Santiago". Los varones en el Hotel Claridge, de la calle Ahumada, y las damas, no muy lejos, en el Hotel Ritz, de calle Estado.



**RECORDMAN SUDAMERICANO.** — Aris, Panambé, especialista del Brasil, es sorprendido por el lente de LA NACION, cuando abre sus maletas al día en que llega a Santiago. Con su cordialidad de siempre manifestó que venía dispuesto a demostrar sus condiciones, aunque con una marca que se esperaba, pero que seguramente —adelante— podría mejorar o incluir un 8. Su record es de 7.84 metros.



**SIEMBRE FORRAJERAS**

TREBOL LADINO	ALFALFA PROVENCE
TREBOL ROSADO	PASTO LLORON
PASTO OVILLO (Import.)	PIMPINELA
PASTO OVILLO (nacional)	FALARIS
BALICA ITALIANA	AVENA BLANCA
BALICA INGLESA	AVENA RUBIA
AVENA SCHRAEDERS	CEBADA FORRAJERA
ALFALFA CALIVERDE	SORGO AZUCARADO
	FESTUCA

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
DEPARTAMENTO AGRICOLA

## PROPAGANDA DE CHILE EN EL EXTERIOR

Hace más de 30 años que, a través de empresas subsidiarias, THE ANACONDA COMPANY está vinculada a nuestro país.

Millares de trabajadores chilenos obtienen remuneraciones justas y adecuadas condiciones de vida en sus minas, cuyo abastecimiento representa un factor importante de consumo tanto para la producción industrial y agrícola, como para el comercio de las provincias en que están ubicados.

THE ANACONDA COMPANY ha tenido, también, especial preocupación por difundir el conocimiento de Chile en el extranjero.

Gracias a la cooperación de la Compañía, nuestro país ha dispuesto de locales para exhibir sus productos y distribuir sus informaciones, en la Feria Internacional de París, en la Conferencia de Banqueros y Hombres de Negocios de Nueva Orleans, en la Exposición de las Naciones Unidas de Nueva York y ahora en la Feria Internacional de Milán.

THE ANACONDA COMPANY cree cumplir así una tarea de colaboración con las autoridades, de divulgación y mejor conocimiento de Chile en el exterior.

**Chile Exploration Company**  
Mineral de Chuquibambilla

**Andes Copper Mining Company**  
Mineral de Potrerillos

TRABAJAN POR LA GRANDEZA Y PROSPERIDAD DE CHILE

## CHILE

**LOS ATLETAS** nacionales completan también su preparación para el Sudamericano, que comienza el sábado. Aquellos que están concentrados en el local de la Federación, son constantemente visitados por los "coachs" y dirigentes, quienes se preocupan de todos los detalles.

**SE LEVANTAN** muy temprano y luego de un buen desayuno, estiran las piernas en el terreno que queda al fondo del local de calle San Francisco. Todos trabajan cuanto pueden para mantener sus formas, para no subir de peso y estar a "punto" para las competencias en las que intervendrán.

**OTROS ATLETAS** llegaron ayer hasta el Estadio Nacional. Vimos a Mariela Ahrens, recordwoman sudamericana de la jabalina, practicando bajo el control de Walter Fritsch. Se quedó de un dolor al brazo derecho. En tal razón, practica en forma suave, sin esforzarse.

**TAMBIEN** estuvo entrenando en la jabalina, la campeona de la U.C. Carmen Venegas. En el fondo de salitos observamos ensayar el rechazo especialmente a la joven Mariela Hirschop, quien será nuestra figura principal en el salto largo. La acompañó Ida Visentiner y la siempre entusiasta María Medina, un poco triste por no haber sido incluida en el equipo internacional.

**EL PENQUISTA** Vladimir Leighton entrenó ayer en salto largo y triple. Luego hizo algunos piques, observando por el acaso le corresponde en la postcorria, de la cual es reserva. Por su parte, Jaime Correa cubrió varias vueltas a la pista, más que nada para probar el estado de sus pies.

**EL CIRCULO** de Maestros de Armas de Chile se reunió en asamblea general para elegir la nueva directiva. Esta quedó formada por las siguientes personas: presidente, señor Juan Aguilera; vicepresidente, señor Luis Moreno; secretario, señor Carlos Yáñez; tesorero, señor Luis Davis; y director, señor Aldo del Río. Hubo acuerdo para realizar el campeonato de maestros, los días 28 y 29 del presente mes, al poco que todos los maestros y técnicos acordaron apoyar decididamente el progreso y mayor difusión de la esgrima.

**CON UNA MISA** que se ofició el domingo pasado en la Iglesia Patriarcal de Rancagua (Osorno), el Club de Deportes Arturo Prat rindió homenaje a los socios fallecidos de la institución. La nómina es la siguiente: Tulio Quereda, Basilio Barria, Basilio Silva, José Aranda, Gerardo Vidal, Alfonso Cevedo, Fortunato Cautín, Rodolfo Coronado, Alfonso Reyes, Juan E. Barria, Benjamín Teófilo, Benjamín Cautín, Gerardo Barria, Alfredo Santal, Ramón Barria, Antonio Eitel y Pedro Lucero. Maximiliano 2.º Araya, Luis Romero, Rogando Aguilera, Gregorio Merco, Luis Díaz, Pedro Casas, Onofre Peñaflor, Víctor Cárcamo, Raulillo 2.º Muñoz, Adonay Castro, René Ascar, Gregorio Igo, Amador Carro, Alfredo 2.º Ojeda, Víctor y Manuel Martínez T., Francisco Flores, Hipólito Aguilera, Olegario Cae, Francisco Valdivia y Osorio Trujillo.

**MARIO RECORDON**, que fuera gran atleta internacional chileno, recordman sudamericano de relevos y decatlón y actualmente arquero del Departamento de Deportes del Estado, se halla en Puerto Montt inspeccionando los terrenos en que, según se proyecta,

## MUCHO CONTROL.

A media noche visitó el Claridge nuevamente Oscar de Andrade, el activo jefe del equipo, en compañía de su secretario José Quiroz, encontrando que todos reposaban tranquilos, y que no había novedades. El doctor Valdir Luz, había hecho algunos exámenes, aunque ligeros, que le dejaron satisfecho. Solo quedó esperando la invitación para asistir al Congreso de Medicina Deportiva, del que tuvo conocimiento a través de la información de LA NACION, y al que quería asistir, ya que se tratarán materias de su especialidad.

**FRIO PARA ALGUNOS.** — El sueño, ya decimos, fue tranquilo, y hubo más de uno y también dos o tres damas, como Clara Müller, que durmieron como no lo habían hecho en el Hotel Sao Paulo. El clima de Santiago, había obrado como sedante para sus nervios de atleta, y también de cronista deportivo. Pero, algunos muchachos de color, "los pretos", especialmente, sintieron algo de frío y pidieron frazadas.

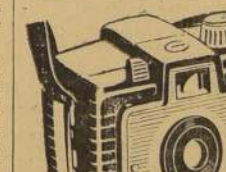
**Ya en temperatura normal** Argemiro Roque, Laudonero Rodríguez, Sebastián Mendes y Edgar Freire, no supieron más de ellos hasta ayer, en el que se levantaron frescos de ánimo a tomar un poco el buen sol de la mañana, del que gozaron después ampliamente, en el Estadio Nacional.

**ENTRENANDO.** — A las 10 ya estaban en la pista, los equipos femenino y masculino para efectuar primeramente y en conjunto alguna gimnasia, y en seguida realizar trabajos individuales, que aunque livianos y sin gran esfuerzo, permitieron ratificar el buen estado físico en que se encuentran los campeones sudamericanos.

Los brasileños realizaron su segundo entrenamiento esta mañana, a las 9.30 horas, en el mismo Estadio Nacional, que solo estará abierto hasta hoy, para realizar en él los últimos trabajos en las pistas y en los fosos.

te, habrá de construirse el Estadio Fiscal de esa ciudad sureña.

**DEPORTIVO "Lacuna"** trivita a todos sus socios a concurrir a la misa que se oficiará hoy a las 8.30 horas, en la Iglesia San Lázaro, ubicada en calle Ejército esquina de Gorbica a la memoria de la directora de la institución, señora Rosa Herminia Molina viuda de Romero.



**KODAK chiquita**

La moderna máquina fotográfica para instantáneas y de tiempo. Para fotos en blanco y negro y EN COLOR. DESPACHOS POR REMBOLSO. Precio \$ 3.700. AHORA CON FACILIDADES.

**German Geell Mira**  
MONJITAS 324 - FONO 34921  
ANEXO BOGOTA MAPOCHO 9745

**REMATE DE CASIMIRES**  
SASTRERIA GUTIERREZ  
ALAMEDA 987 (Al llegar a Ahumada)  
Hoy, únicamente en la tarde, de 19 a 20 horas  
Orden de don Alfredo Gutiérrez M.  
HAY: Casimires de diferentes calidades y dibujos, en cortes de 3 a 4.20 metros  
A LA VISTA  
GERMAN GEELL MIRA — MANUEL MONTERO Q.  
Martilleros Públicos

**MEJORA el espíritu, alivia el CUERPO**

**Tonic Water**

ES UN PRODUCTO

**KODAK chiquita**

La moderna máquina fotográfica para instantáneas y de tiempo. Para fotos en blanco y negro y EN COLOR. DESPACHOS POR REMBOLSO. Precio \$ 3.700. AHORA CON FACILIDADES.

**Reifschneider**  
Aguinas 1151



Con la asistencia de 10 países.

# La medicina deportiva sudamericana inicia hoy su Congreso



**ENTRE CAMPEONES.** Palestino sigue cumpliendo el programa de preparación para el torneo oficial de 1956. Irá el domingo a Quilota, donde se enfrentará a los jugadores de la selección chilena. Este encuentro servirá a los jugadores para irse "poniendo", para ensanchar de nuevo sus líneas. El domingo, con sólo un entrenamiento en conjunto, cayó vencido por Everton, 3-2. En el sábado, Palestino y Olimpo se enfrentaron a Pott, para caborear una pelota, en tanto que Torres se prepara para hacer lo mismo.

## Vairo, que se escapó de Italia, jugará con Audax

Juan Vairo, el delantero rosarino, hermano del zaguero de la selección argentina de fútbol, fue protagonista de un episodio con caracteres de escándalo. De esto hace poco tiempo, Boca Juniors, lo vendió al club Juventus de Italia, en la subasta cantidad de 800 mil pesos argentinos. El jugador se trasladó a la península, jugó varios partidos y un día, sin que mediara explicación alguna, tomó un avión y regresó a Buenos Aires. Por cierto que Juventus reclamó por esa actitud y hasta el momento, la situación no ha tenido una solución. Sin embargo, ésta parece irse aproximando, porque ahora el jugador pidió pase a Boca para Rampa Juniors de Montevideo. De llegar a un arreglo, lo que se cree muy factible por el interés que tiene el club uruguayo en el delantero Juan Vairo debutaría el próximo 2 de mayo en la cancha del Estadio Nacional, fecha en que Rampa Juniors enfrentará al conjunto de Audax Italiano. Y una atracción grande será este rosarino fugado de Italia, como otros compatriotas suyos que fueron a jugar a la península y más tarde se arrepintieron.



**BOXEO a la vida**

**CEVA YORK.** (U. P.)—El invicto boxeador del peso mediano, Rory Calhoun, está mejorando con tanta rapidez, que hasta sus mismas víctimas se desahucen en el ring. Anoche, Calhoun obtuvo una victoria unánime en 10 rounds sobre Jackie Labbé, en la arena San Nicolás, y después se ilimitó a decir, con evidente modestia, "fue una pelea dura".

Pero su víctima fue mucho más expresiva. Dijo que había peleado con grandes calibres de GI Turner, Willie Pastrano y el inglés Johnny Sullivan.

Calhoun, que pesó 161 libras (73 kilos) frente a 158½ libras de su continuante, obtuvo su victoria consecutiva por la potencia de su pegada.

En el cuarto round Labbé fue derribado con un poderoso golpe de derecha a la cabeza, pero tan pronto volvió la lucha, se levantó rápidamente, a los ocho, a pesar de sangrar por cortaduras al lado de ambos ojos, en el décimo asalto volvió a ser alcanzado con otros derechos, sin embargo, demostró gran valor al hacer frente a los desesperados esfuerzos de su continuante por conseguir el nocaut.

**MANANA** se efectuará la sesión-comida que la Asociación de Boxeo de Santiago ofrece, con motivo de la entrega de diplomas e insignias a los nuevos árbitros y jurados que recientemente rindió examen satisfactorio del curso dictado por los señores Rafael Nahmias y Octavio Arizón. Las adhesiones se reciben en Alameda 327, y el acto se efectuará en Av. Hipódromo Chile 1322.

**CABALLERO** su terno usado lo transformamos en su imperiosa traje PANTALÓN LARGO para niño. (No importa que esté mal la asistiendo).

**MUSEO** SASTRE 10 DE JULIO 828 (CALLE SAN FRANCISCO)

**OFRECEMOS A COLEGIOS O INSTITUCIONES**

**ARRIENDO TEMPORADA MAYO A DICIEMBRE**

Magnífico Estadio en Vitacura. Espléndida cancha de fútbol. Dos canchas de tenis. Tribunas de cemento. Pista atlética. Canchas de hockey y básquetbol. Camarines. Casino.

Consulte condiciones sin compromiso Diríjase a los señores Jorge Aspíllaga R. o Ernesto Palacios G. R.

**FONOS 32909 Y 33071**

## Futboleroías

**UNION ESPAÑOLA** no ha formado todavía su ataque para este año. Porque un cuadro como el de los rojos, no puede pretender mucho con ese quinteto que jugó el domingo en Playa Ancha, frente a Wanderers. Queda visto el equipo, están de acuerdo en que el partido lo ganó la defensa, donde hubo valores altos como Isaac Fernández y Valentín Bepert. Se justifica entonces que Martín García esté preocupado. Se le ha formulado una oferta a Villarín, con sueldo de cinco mil pesos, pero no sabe si aceptará. En tiempos de Ovaldo Pérez, Hebbert y Mur. Y por lo que se ha sabido hasta el momento, el jugador se muestra dispuesto a venir.

**OTRO** jugador que interesa al Instituto de Santa Laura es Juan Manuel López. Esta transferencia aparece como cosa factible por dos razones: primero, por la gran cantidad de extranjeros que tiene Palestino, que además cuenta ahora con Olimpo. Y porque el centrodelantero rosarino es dueño de su pase. Por cierto que un valor de la talla de López resultaría un aporte de enorme valía en el ataque rojo.

**LA GENTE** del ambiente dice: ¿Cómo es posible que San Luis haya dejado ir a los dos mejores jugadores del cuadro en 1955? Y se refieren a Betta, que pasó a Everton y a Rivara, centrodelantero que ahora milita en Transandino de Los Andes.

**ALGO MAS** sobre el cuadro de Quilota. Frente a Audax, se advierte que la delantera es buena y debe dar más en el futuro. Hay jugadores de calidad, como el tercer centrodelantero por Maldonado, Pappa y Zamora. Pero la defensa es floja. No sabe aguantar la reacción de Audax, cuando éste perdía dos a cero y terminó ganando por tres a dos.

**EL JUGADOR** Raúl Rubén Rodríguez, que perteneciera a Banfield de Buenos Aires, fue contratado por el club Lasalle de Caracas, que prepara su cuadro para la disputa de la serie internacional de fútbol que se inicia en el próximo mes de julio. También firmó contrato con el club venezolano el jugador amateur argentino Rómulo Molinari.

**CONOCIMOS** a Oscar Coll, como un valor notable en el equipo de Chacarita Juniors. Era aquella una delantera de quilates, que integraba por Español de Barcelona, luego de las grandes actuaciones que hizo el jugador en campos españoles, jugando por San Lorenzo de Almagro. Oscar Coll, no es pariente de Roberto Coll, de Palestino, ni tampoco del "tato" que jugó en el Club Nacional, ni el delantero Coll de River Plate de Buenos Aires, hermanos los tres entre sí.

**EL EQUIPO** seleccionado de Brasil inicia hoy una extensa "tournee" por Europa, enfrentando en Zurich a la representación de Suiza. El cuadro va en excelente forma, luego de una preparación de largos meses y es la mejor de cuanto dispone el fútbol brasileño. De ahí que su actuación en el Vicio Mundo sea aguardada con gran interés, ya que será una confrontación del fútbol sudamericano con el de Europa.

**TRAS** el descanso que han tenido, después del match con Independiente, los jugadores de Colo Colo volverán a las prácticas bajo la dirección de Enrique Fernández. El domingo, el once albo enfrenta a Alianza de Curicó, como una manera de ir ajustando sus líneas. Y para más adelante se gestiona un encuentro con Flamengo, uno de los "grandes" del fútbol brasileño.

## TRIUNFO DE LUIS AYALA

**PERU**

**SOLO UNA** vez de la correcta delegación hermana del norte que viene a participar en este Campeonato Sudamericano de Atletismo, pudo arribar anoche y tener un nuevo aliciente en este Santiago nuestro. Fue el grupo de avanzada encabezado por el delegado don Gustavo Lembecke, el entrenador Eduardo Nagay y los atletas Guillermo Sebastián, Gerardo Salazar, Henry Stewart, Wilfredo Santhini, Jorge Velásquez, Juan López, Segundo Torres, Héctor Menacho, Carlos Monje, Jorge O'Brien y Luis Huarcaya.

El resto lo hizo anoche y como el anterior, por vía LAN-Chile, hospedándose también en el Hotel Savoy.

**LOS LLEGADOS**, para repensar de las fatigas del viaje permanecieron entre sábanas hasta las 8 horas, debidamente autorizados por el delegado Lembecke. Luego, al llamado del entrenador Nagay, se levantaron, se dieron su baño y desayunaron. Ninguno amaneció indisputado.

A continuación, después de un breve descanso, partieron al Estadio Nacional, para ambientarse con la pista. Esto ocurrió poco después de las 10.15 horas. En nuestro primer campo deportivo hicieron gimnasia suaria, trotaron un poco y se sometieron a continuación, a una sesión general de masaje. Terminado esto, salieron a pasear un rato por las jardines, conociendo las distintas aperturas del estadio y regresaron al centro, para almorzar.

**LA MAÑANA** luminosa y templada—aunque un tanto fresca para ellos, acostumbrados a esta época a los 26 grados de temperatura que en Lima—predispuso al buen humor. El almuerzo fue alegre, y el menú agradable. No extrajeron la lista y contó con la general aceptación. Especialmente el postre de uva rosada, que la mayoría se repitió, alabando su sabor. El menú—primero ingerido en tierra chilena—se compuso de: huevos duros a la peruana con mayonesa, de entradas, tallarines en aceite y con salsa de tomate, cordero frito con ensalada, surtida: uvas, de postre y café.

Luego, la consabida siesta y después de la tarde, después del té, para conocer el centro y salir de compras.

Fuimos en la tarde a visitar al Hotel Savoy. La mayoría no había aún regresado. Eran las 17 horas. Sin embargo, más "canseros", el saltador de alto, triplicó al valiente, Luis Huarcaya y el discóbolo y decateleta Héctor Menacho, estaban en su habitación.

Respondiendo a la tradicional gentileza e hospitalidad peruana nos invitaron a su departamento para charlar un rato. Y al empujón de la noche desmentida, Antonia espuriosa entre peruanos y chilenos, la conversación se prolongó hasta muy cerca de las 18 horas. El conocimiento que tenemos de la hermosa y hospitalaria tierra de los incas fue céntrica para que nuestra misión se prolongara un poco más de lo que teníamos proyectado. Vivimos unos momentos en la señorial capital de los Virreyes, recordados a viejos amigos y hasta hicimos proyectos para el futuro. A la media hora de estar conversando con Menacho y Huarcaya, parecíamos conocidos de la infancia.

**POR BOCA** de nuestros anfitriones, pudimos reconstituir la nómina completa de la delegación atlética peruana. Se compone en total de tres deportistas: entrenador, y acompañante del team femenino 20 atletas varones y 7 damas. Y es la que sigue:

**PRESENTE.** Comandante Francisco Cevallos, JEFE DEL EQUIPO, Mayor Alfredo Anaya, DELEGADO, don Gustavo Lembecke, ENTRENADOR, don Eduardo Nagay y ACOMPAÑANTE DEL EQUIPO DE DAMAS, Hilda Yamazaki.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile. -11.30 horas

Con participación de 10 países se inaugura hoy el Primer Congreso Chileno y Noveno Sudamericano de Medicina del Deporte, organizado por la Sociedad Chilena de la especialidad. El acto se iniciará a las 11.30 horas, teniendo como sede el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Estos torneos se realizan desde 1943 año en que en todos los países del continente se promovieron iniciativas destinadas a formar sociedades médicas, cuya labor ha sido de enorme beneficio para el progreso y la práctica controlada del deporte. Esta nueva reunión cobra entonces singular trascendencia porque ella será una demostración de lo que se ha avanzado en el deporte, orientado en beneficio del individuo y como aporte efectivo y vigoroso al mejor desarrollo de la medicina deportiva.

Asisten al Congreso personalidades prestigiosas en la medicina deportiva, como, por ejemplo, el profesor Godofredo Grase, eminente fisiólogo argentino, autor de trabajos de difusión mundial; profesor Pedro J. Reggi, catedrático de la especialidad en la Universidad de Buenos Aires; profesor Gustavo Dr. Pedro G. Belmes, Dr. José Paravelli Mousante, presidente de la Comisión Nacional de Educación Física de Uruguay; Dr. Miguel Campomenai, Director del Departamento Médico de la Comisión Nacional de Educación Física de Uruguay; profesor Dionisio González Torres, titular de la cátedra de Medicina de la Facultad de Medicina de la Universidad de Montevideo; Dr. César Gmo. Zaldívar, presidente de la Sociedad Peruana de Medicina del Deporte; Dr. Alejandro Camacho, promotor de estas actividades en Brasil, y otras.

El programa completo del primer día del Congreso, es el siguiente:

11.30 horas.—Acto inaugural en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Discursos del Ministro de Salud Pública, de Chile, Dr. Raúl Barrios. Orde del Dr. Godofredo Grase, por los delegados extranjeros y del Dr. Jerónimo Martín Gálvez, presidente de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte.

12.45 horas.—Vino de honor en el Club de la Unión.

13.00 horas.—Auditorium de la Clínica Santa María, primera reunión científica. Tema oficial: "Lesiones deportivas de la mano", relator, Dr. Gustavo Vergara (Chile); correlator, Dr. Pedro J. Reggi (Argentina).

Mañana continuará el programa con una presentación de gimnasia especializada por los alumnos del Instituto de Educación Física, a las 9.30 horas, y la segunda sesión científica, a las 19 horas.

**HOY DEBEN LLEGAR LOS ECUATORIANOS**

**QUITO,** 10 (U. P.)—Mañana partirá hacia Santiago de Chile, la delegación ecuatoriana que intervendrá en el Décimo Noveno Campeonato Sudamericano de Atletismo que se efectuará en la capital de Chile.

La delegación ecuatoriana, en el transporte militar que participará en la posta aérea panamericana y está compuesta de siete atletas y dos directores.

Ecuador intervendrá en las pruebas de velocidad, carreras de resistencia y salto alto.

En Buenos Aires.

## Humberto Loayza peleará con Eduardo Lausse, en mayo

En el curso del próximo mes de mayo, Humberto Loayza peleará con Eduardo Lausse, en el ring del Luna Park, de Buenos Aires. Los detalles previos, así como el convenio, fueron arreglados ayer en una conferencia telefónica entre los promotores Simonet y De la Fuente, con Lázaro Kocel, en representación de los empresarios argentinos del famoso estadio de Buenos Aires.

El match no fue solicitado por los promotores chilenos, ni tampoco por el manager Abdonio Fernández, sino que lo ofreció el Luna Park, por que entiende que Loayza es el rival de la jerarquía que requiere Lausse, para su reaparición ante sus compatriotas. Está, por otra parte, el recuerdo de aquel sensacional match que sostuvieron estos mismos pugiles hace poco más de dos años, cuando ganó el argentino, después de haber atravesado por una situación de grave peligro al ser alcanzado por el golpe de izquierda del izquierdo, Humberto Loayza se encuentra actualmente en Sao Paulo, Brasil, donde hará sus entrenamientos, para viajar luego a la capital argentina y donde los motores dijeron anoche que en-

tendían que para ese encuentro Humberto Loayza, se le daría un título mundial. En el último combate, el argentino, clasificado como el mejor de la categoría, obtuvo una victoria que puede significar un momento en el campeonato mundial.

## RESISTIRÁ LOS 10 ROUNDS A SALVA

Definitivamente, quedó elaborado el programa de la pelea profesional que se efectuará el viernes en el Teatro Caupolicán, a base de tres peleas a diez rounds, entre Julio Azeiteiro y Sergio Guerra. Luego vendrá el primer match a diez rounds entre los nacionales, Jorge Mayorga y César Toro, pelea que los aficionados metropolitanos le darán cierta importancia, ya que Mayorga en su debut venció al argentino Freige, y ahora se prepara para enfrentar a un duro oponente, el argentino César Toro, que gusta de las secciones violentas. El segundo combate estará a cargo de Germán Pardo y Pablo González, pelea que este último, que el año pasado resistió siete rounds al campeón de los mundos, ahora González con mayor experiencia, y mejor adiestrado se para convertirse en difícil adversario del valdiviano. Por último el encuentro más atractivo de la noche será el protagonizado por Sergio Salvia y el libanés Juan Saliba, a quien venimos en guardia, y que el viernes pasado enfrentó a Garca, no. El campeón para ganar tuvo que extremar sus recursos en los últimos momentos del match. Ahora el valdiviano tendrá obligadamente, lo que supeste ante un adversario golpeador, que finca todos sus recursos en sus potentes izquierdas y derechos, oblicos cree que Salvia hará dormir al extranjero, lo que a André.

**ARGOLLAS**

Oro 18 quilates. Surtido completo. Precios sin competencia.

**CASA WEISS**

142 - Mac Iver - 142

INTERIOR - LOCAL 13

**ARGOLLAS**

Oro 18 quilates. Surtido completo. Precios sin competencia.

**CASA WEISS**

142 - Mac Iver - 142

INTERIOR - LOCAL 13

## BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 15 DE MARZO DE 1956 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO

TOTALES

FONDOS DISPONIBLES:

Caja y depósitos en el Banco Central de Chile	3.175.907.551.	
Documentos computables como Encaje según leyes especiales	90.010.747.	
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	9.751.056.063.	
Depósitos en el Exterior	251.822.987.	13.268.797.348.

COLOCACIONES:

Deudores en cuentas corrientes	3.105.782.744.	
Préstamos	20.584.580.754.	
Documentos Descontados	12.040.764.031.	
Otras Colocaciones	979.180.449.	
SUMA	36.710.307.978.	
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Crédito	560.089.014.	
SUMA	37.270.396.992.	37.270.396.992.

INVERSIONES:

Bienes Raíces	3.245.515.309.	
Acciones del Banco Central	2.735.035.853.	
Otros Valores Mobiliarios	3.612.223.083.	9.592.774.335.
Bienes Muebles, Maquinarias, Mercaderías, etc.		

OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:

Préstamos en Bonos Hipotecarios	2.595.030.636.	
Operaciones de Cambio y Varios	8.903.717.640.	11.498.748.276.

OTRAS CUENTAS DEL DEBE:

Intereses y Descuentos	81.130.433.	
Gastos de Administración	1.103.244.810.	1.184.375.243.

TOTALES GENERALES

72.815.092.194.

PASIVO

Sección Ahorros Sección Comercial TOTALES

EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:

Acreeedores en Cuentas Corrientes		37.509.258.820.	
Otros compromisos	5.505.296.743.	2.191.763.532.	
SUMA	5.505.296.743.	39.701.022.452.	
Boletas de Garantía y Cartas de Crédito		309.057.447.	
TOTAL	5.505.296.743.	40.010.079.899.	45.515.376.62.

EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:

Depósitos a Plazo	6.855.754.080.	29.525.490.	
Otros compromisos	1.601.370.	300.846.083.	
SUMA	6.857.355.450.	330.371.583.	
Boletas de Garantía y Cartas de Crédito		156.709.504.	
TOTAL	6.857.355.450.	487.081.087.	7.144.438.537.

OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:

Adeudado a Bancos del país	3.000.000.000.		
Adeudado a Bancos del Exterior	112.773.120.		
Redescuentos	5.584.770.144.		8.697.543.264.

OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:

Bonos Hipotecarios en Circulación	2.179.834.915.		
Operaciones de Cambio y Varios	5.065.745.610.		7.245.580.525.

OTRAS CUENTAS DEL HABER:

Intereses y Descuentos	336.832.271.		
Otras Entradas	775.387.941.		1.112.220.212.

CAPITAL Y RESERVAS:

Capital	2.608.152.537.		
Reservas provenientes de Revaluación del Activo según Leyes Especiales	493.783.477.		3.099.936.014.

TOTALES GENERALES

72.815.092.194.



Urgente solución requieren las actuales deficiencias



















# BUFFET HA LLEGADO A MILLONARIO, A LOS 28 AÑOS, PINTANDO CUADROS

PARIS. — A. F. P. (Intercontinental). — Por Maxime Bellard. — Vivimos en la época de la velocidad. La pintura sigue el movimiento general. Bernard Buffet, que ha alcanzado rápidamente la celebridad, pinta sin descanso. Tiene 28 años, y su producción es casi tan importante como la de Auguste Renoir, que murió a los 75 años.

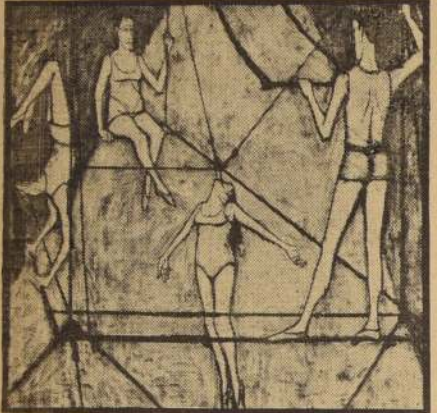
Quiere decir esto que Bernard Buffet pinta con excesiva facilidad o que no es lo suficientemente severo para consigo mismo? En manera alguna. Lo que ocurre es que no cesa de trabajar. Sus lienzos se suceden los unos a los otros, a una cadencia capaz de distanciar y desanimar a todos los pintores de nuestros días.

Este año, para cambiar de ambiente — el año pasado

trabaja de traducir en sus cuadros los horrores de la guerra — ha escogido como tema el CIRCO, tema rico en aspectos y variado en imágenes. En veintiséis telas Buffet estableció el plan de esta familia, empresa de payasos y de acróbatas.

El resultado no puede ser más variado. Buffet ha reunido los elementos esenciales de un oficio valeroso, que implica riesgos enormes: ha pintado, con sus rasgos más característicos, a los actores de la pista, amazonas, equilibristas, trapecistas, saltimbanquis, presidiarios, fenómenos, animales amaestrados. Los decorados, los instrumentos de trabajo y los personajes han sido descritos con precisión y originalidad pintoresca. Bernard Buffet es un observador sutil. Esta exposición constituye un gran acontecimiento parisense.

GIRARDIN Y BUFFET. — Buffet debe su éxito a un hombre, a un gran coleccionista, el doctor Maurice Girardin, quien en 1942 luchó en su favor en el momento de la atribución del Premio de la Crítica, que dicho año fue a recompensar a Jean Certot, el hijo del virtuoso. Furioso ante la decisión del



"Trapacio volante", cuadro de Bernard Buffet.

## Basuras

Cada día hay más basuras en la ciudad. ¿Habrá alguien que ponga en duda esta "noticia"? No lo creemos; pero de lo que se trata es de saber por qué progresamos en esta de la falta de aseo, a pasos agigantados.

Hay basuras en el centro, en las calles apartadas, en los suburbios. Los papeles indecentes yacen en las aceras, en los huecos de las puertas, en las plazas y hasta en los opulentos halls de algunas reparticiones públicas.

¿A qué hora se limpia la ciudad? Habría que investigar minuciosamente. Hemos salido a la zaza de las estropeadas máquinas automáticas de barrer, y sólo hemos podido comprobar que aspira un ochenta por ciento de la basura. El resto queda en las cunetas, con las puntas aplastadas de las escobillas, que se desprenden abundantemente.

Al día siguiente, la ciudad queda casi tan sucia como la noche anterior, con sus aceras manchadas, con sus calzadas llenas de polvo y con una alfombra opulenta de colillas, papeles, trapos viejos, cascacas y otros desperdicios.

Da risa ver cuando pasan los barredores, recogiendo uno que otro papellito, y dejando tras sí un surtido de basuras que llenan su carrito a los veinte metros de recorrido.

Pero todo esto, ¿nadie lo ve? Hemos llegado a considerar la basura como algo natural, impuesto por las exigencias de la ciudad moderna. ¿Quién carece de la necesaria energía para que el personal de la policía de aseo ejecute cabalmente su trabajo?

Muchos vecinos afirman que el personal de la policía de aseo, bien pagado y con excelente previsión, representa para los regidores una fuente respetable de sufragios, que debe cuidarse, metódicamente, para las tácticas y las estrategias electorales.

Nos resistimos a creerlo. De ser así, el desaseo de la ciudad llegaría a límites increíbles, a invisibles.

Pero, es necesario saber de una vez por todas cuál es la razón de tanta basura.

RAMON REAL

## Esferoides de hoy

- 1919. — Un terremoto destruye Copiapó.
- 1923. — Constitución Política del Estado.
- 1937. — Se crea el Liceo de Copiapó.
- 1938. — Muerte de Fanny Velasco.
- 1954. — Un escritor chileno en las Pirámides.
- 1926. — Junta Central Radical.
- 1934. — Incendio del Liceo N.º 1.
- 1936. — Chile sede del campeonato de fútbol.
- 1938. — Partida de Asmundsen a Spitzbergen.
- 1941. — Escuela rural de mujeres.

UN TERREMOTO DESTRUYE COPIAPO. — Un fuerte terremoto, que por cierto no fue el primero ni el último destruyó Copiapó y la comarca alrededor.

CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO. — Siendo Presidente de la República, el general don Balmaceda se dictaba una Constitución Política del Estado.

MEMORIAS DE FANNY VELASCO. — En la primera se relatan las bases del sistema de Gobierno y en la otra el sistema orgánico y político del Estado.

SE CREA LICEO DE COPIAPO. — Con el nombre de "Colegio de Minería" se creaba el primer liceo de Copiapó.

MEMORIAS DE FANNY VELASCO. — Este planteo se fundó a raíz del gran auge minero de la región.

MEMORIAS DE FANNY VELASCO. — La prensa comentaba la aparición de un libro de don Fanny Velasco titulado simplemente "Memorias".

UN ESCRITOR CHILENO EN LAS PIRAMIDES. — La prensa publicó una fotografía del distinguido escritor, don Alejandro Vicuña Pérez, montado en un camello frente a la gran Pirámide.

JUNTA CENTRAL RADICAL. — Se constituyó la nueva Junta Central Radical, de la cual era elegido

Presidente don Pedro Aguirre Cerda, quien con el tiempo sería Presidente de la República.

INCENDIO DEL LICEO N.º 1. — Un incendio destruyó gran parte del Liceo N.º 1 de Niños de Santiago que era el único Liceo al cual concurrían niños de la alta sociedad, entre los que se contaban las hijas del futuro historiador don Domingo Amunátegui.

CHILE, SEDE DEL CAMPEONATO DE FUTBOL. — La ciudad de Santiago de Chile era designada sede del campeonato sudamericano de fútbol de ese año.

PARTIDA DE ASMUNDSEN A SPITZBERGEN. — Ilustre explorador noruego partió desde Roma hacia Spitzbergen en el "Noruega".

CHILE, SEDE DEL CAMPEONATO DE FUTBOL. — La ciudad de Santiago de Chile era designada sede del campeonato sudamericano de fútbol de ese año.

CHILE, SEDE DEL CAMPEONATO DE FUTBOL. — La ciudad de Santiago de Chile era designada sede del campeonato sudamericano de fútbol de ese año.

CHILE, SEDE DEL CAMPEONATO DE FUTBOL. — La ciudad de Santiago de Chile era designada sede del campeonato sudamericano de fútbol de ese año.

CHILE, SEDE DEL CAMPEONATO DE FUTBOL. — La ciudad de Santiago de Chile era designada sede del campeonato sudamericano de fútbol de ese año.

CHILE, SEDE DEL CAMPEONATO DE FUTBOL. — La ciudad de Santiago de Chile era designada sede del campeonato sudamericano de fútbol de ese año.

CHILE, SEDE DEL CAMPEONATO DE FUTBOL. — La ciudad de Santiago de Chile era designada sede del campeonato sudamericano de fútbol de ese año.

CHILE, SEDE DEL CAMPEONATO DE FUTBOL. — La ciudad de Santiago de Chile era designada sede del campeonato sudamericano de fútbol de ese año.

CHILE, SEDE DEL CAMPEONATO DE FUTBOL. — La ciudad de Santiago de Chile era designada sede del campeonato sudamericano de fútbol de ese año.



Gracias, sonrientes, animosas, estas chicas de la Compañía de Revistas que debuta pasado mañana en el Pacifico, aguardan el llamado a ensayo de su director, el humorista Montecano. En las primeras filas, congradas a los muchachos de 50 años, vemos

a Lucy, Jenny, Colette, Maribel y Jeanine. Detrás de ellas, la Malena, Amanda y Silvia, que tienen el amable aspecto de animar con su gracia y juventud las veladas revistales que se anuncian.

# Los japoneses tienen un idioma tan complicado que ni ellos se entienden

TOKIO. — (ANSA). — Los norteamericanos ya no son huéspedes, gratos en Japón, sino que se haya dejado de admitirlos. Los japoneses no alientan ningún resentimiento hacia sus vencedores, por quienes sienten un sincero afecto y hasta les imitan en muchos detalles, pero ya no les quieren más en casa, no porque sean norteamericanos, sino porque son extranjeros. Desde el día en que el Japón volvió a encontrarse a sí mismo, después de la derrota, ha florecido, inmutable, su antigua desconfianza, por los extranjeros. No es exactamente xenofobia: los nipones son gentilmente con todos los extranjeros, pero...

Los japoneses, que durante siglos han estado acostumbrados a aislarse entre ellos, desconfían de los blancos, pero no de los chinos, coreanos y formosos, con los cuales tienen, sin embargo, más puntos de contraste que con los occidentales. Esta desconfianza se debe a que los blancos se han presentado muchas veces en sus puertos como perturbadores de la paz; a que los militares, que gobernaron el Japón hasta 1945, se acostumbraron, por deformación profesional, a ver en cada blanco un espía, y sobre todo, a que no los entienden. Para un japonés, distinguir a un blanco de otro es tan difícil como lo es para nosotros distinguir a un japonés de otro y las facciones occidentales suscitan siempre para ellos una sensación de desconcierto y curiosidad. Aunque desde fines de la guerra hasta ahora han pasado por Japón 500.000 soldados americanos, ingleses y holandeses, y unos 200.000 turistas, en su mayoría estadounidenses, el hombre blanco es mirado todavía con el mismo asombro con que los habitantes de una aldea lejana venían circular por la calle del pueblo a un japonés en kimono.

Los occidentales no entienden a los japoneses, ni éstos a los primeros, y la razón principal de esta incomprensión, por encima de las profundas diferencias históricas, culturales, psicológicas y filosóficas, debe atribuirse a las tremendas dificultades que el lenguaje japonés presenta para los occidentales y aun para los pocos ciudadanos nipones, en la tarea de traducir el pensamiento japonés a una lengua europea y viceversa.

En el verano de 1945, los japoneses se hubieran rendido varias semanas antes del 15 de agosto, evitando los estragos de las bombas atómicas, si no se hubiese cometido un error al traducir al inglés un documento imperial, y cuando varios psicólogos nipones resultaron cansados por encima de radiactivas durante el experimento termonuclear yanqui del Pacifico, se produjo un incidente diplomático entre Washington y Tokio porque para los japoneses la frase de excusas "we are sorry" no tenía ningún significado. Los japoneses reconocen que su peor calamidad es este lenguaje tan difícil para ellos, al punto de que sus niños tardan seis años en aprender el silabario, mientras que un pequeño occidental aprende el alfabeto en un mes.

Según un documento oficial, el 6 de septiembre de 1941 el Emperador presidió una trascendente reunión de gabinete y de los jefes del Estado Mayor, durante la cual los militares propusieron el ataque a Estados Unidos, mientras que algunos Ministros se oponían y los diplomáticos protestaban por no haberse escuchado. Finalmente, se recurrió a la opinión de Hirohito, quien respondió, extrayendo de su bolsillo un papel con un breve y oscuro poema escrito por su abuelo, el Emperador Miji, que leyó ante la reunión. Decía: "Si bien considero a los mares que os circundan como nuestros hermanos, ¿por qué sus olas deben elevarse tanto?". Con esos versos, Hirohito quería demostrar que su intención era perpetuar el espíritu pacifista del Emperador Miji, pero sus Ministros entendieron otra cosa y decidieron ir a la guerra.

Japoneses y occidentales no podrán entenderse jamás mientras el idioma japonés no sea modificado radicalmente. El general Mao Arthur pudo haberlo hecho en los primeros tiempos de la ocupación, y habría sido apenas el transcurso de una generación, para que la lengua quedase superada. No lo hizo y el problema sigue ahí, asistiendo a tal punto a que apenas un año el Gobierno japonés, reconociendo las dificultades existentes para comunicarse entre tantos miles de seres humanos similares, tuvo que disponer un decreto prohibiendo impresas, diarios, libros o cualquier otro tipo de escritura, más de los caracteres seleccionados por la Universidad Imperial. Por lo tanto, ha surgido en el mundo un movimiento para simplificar los caracteres latinos basados en transcripción fonética, pero iniciativa tropieza con la oposición de quienes ven en ella un peligro para la perpetuidad de los clásicos japoneses.

## El Resto del día



DAG HAMMARSKJOLD. — Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas, que, tras una breve visita a Santiago, viajó a El Cairo. El funcionario máximo del organismo internacional realiza activas gestiones con miras a evitar el tercer mundo, hasta convertirse en una seria amenaza para el mundo, la explosiva situación que se ha creado en el Medio Oriente, y que ya se ha manifestado en sangrientos choques entre egipcios e israelíes.



Jenny, Lucy, Maribel, Colette, Jeanine, Eliana y Malena, junto al popular "Pilo Matto", sorprendidas por el reportero gráfico de LA NACION, durante un ensayo. "Pilo", de grata recordación por sus acertadas creaciones en varios cuadros de operetas de aficionados, se ha incorporado a la Compañía de Revistas del Teatro Pacifico... "Vi a estas chicas, y me decidí", nos dijo... Y era que no.

